

cecotec

**StrongTitanium 19000 XXL/
ExtremeTitanium 19000 XXL**

Licuada orbital/Centrifugal juicer



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	04
2. Instrucciones de seguridad	09
3. Antes de usar	10
4. Montaje del producto	10
5. Funcionamiento	12
6. Limpieza y mantenimiento	13
7. Resolución de problemas	14
8. Especificaciones técnicas	15
9. Reciclaje de electrodomésticos	16
10. Garantía y SAT	16

INDEX

1. Parts and components	04
2. Safety instructions	17
3. Before use	18
4. Product assembly	18
5. Operation	20
6. Cleaning and maintenance	21
7. Troubleshooting	22
8. Technical specifications	23
9. Disposal of old electrical appliances	24
10. Technical support service and warranty	24

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	04
2. Instructions de sécurité	25
3. Avant utilisation	26
4. Montage du produit	26
5. Fonctionnement	29
6. Nettoyage et entretien	29
7. Résolution des problèmes	30
8. Spécifications techniques	32
9. Recyclage des électroménagers	32
10. Garantie et SAV	33

INHALT

1. Teile und Komponenten	04
2. Sicherheitshinweise	34
3. Vor dem ersten Gebrauch	35
4. Montage	35
5. Betrieb	37
6. Reinigung und Wartung	38
7. Fehlerbehandlung	39
8. Technische Spezifikationen	41
9. Entsorgung von alten Elektrogeräten	41
10. Garantie und kundendienst	42

INDICE

1. Parti e componenti	04
2. Istruzioni di sicurezza	43
3. Prima dell'uso	44
4. Montaggio del prodotto	44
5. Funzionamento	47
6. Pulizia e manutenzione	47
7. Risoluzione di problemi	48
8. Specifiche tecniche	50
9. Riciclaggio degli elettrodomestici	50
10. Garanzia e sat	50

ÍNDICE

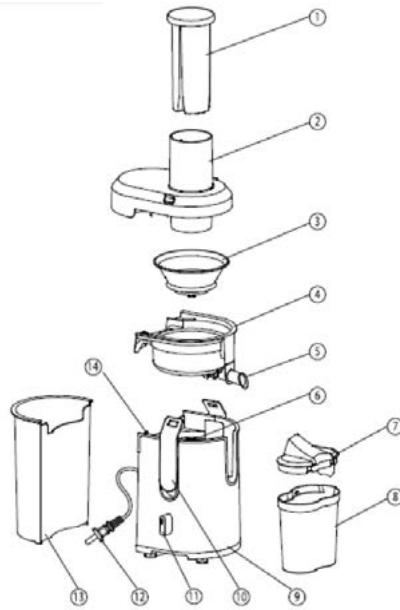
1. Peças e componentes	04
2. Instruções de segurança	52
3. Antes de usar	53
4. Montagem do produto	53
5. Funcionamento	55
6. Limpeza e manutenção	56
7. Resolução de problemas	57
8. Especificações técnicas	58
9. Reciclagem de eletrodomésticos	59
10. Garantia e SAT	59

INDEX

1. Onderdelen en componenten	04
2. Veiligheidsinstructies	60
3. Voor gebruik	61
4. In elkaar zetten	61
5. Werking	64
6. Schoonmaken en onderhoud	64
7. Probleemoplossing	65
8. Technische specificaties	67
9. Recyclage van kleine huishoudelijke elektrische apparaten	67
10. Garantie en technische ondersteuningsservice	67

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Pièces et composants/Ersatzteile und Komponenten/
Parti e componenti/Peças e componentes/Onderdelen en componenten



ES ·

- Empujador:** pieza que sirve para presionar lentamente los ingredientes introducidos. Asegúrese de presionar hasta que los ingredientes estén en contacto con el filtro para mejorar la eficiencia de la licuadora.
- Entrada de los ingredientes:** parte a través de la cual se introducen las frutas y verduras.
- Filtro:** pieza que filtra el zumo recién exprimido y lo separa de las cáscaras y los huesos.
- Bol central:** espacio donde se acumula el zumo filtrado antes de pasar al recipiente de zumo.
- Surtidor:** parte a través de la cual se sirve el zumo.
- Engranaje del motor:** conecta el filtro de la licuadora con el cuerpo principal del producto.
- Tapa del recipiente de zumo:** sirve para cerrar el recipiente de zumo y prevenir que entre suciedad.
- Recipiente para el zumo:** espacio en el que se acumula el zumo exprimido sin pulpa.
- Cuerpo principal:** es la parte principal de la licuadora, dentro de él se encuentran las piezas eléctricas, entre ellas, el motor.
- Pinzas:** mantiene unidos la entrada de los ingredientes y el cuerpo principal para garantizar el cierre del producto de forma segura.
- Selector de niveles de potencia:** permite seleccionar el nivel de potencia de funcionamiento

del producto entre Pulse (turbo), 0, 1 o 2.

- Cable de alimentación:** conecta el dispositivo a la toma de corriente.
- Recipiente para recolectar hollejo:** recipiente al que van a parar todas las cáscaras, pieles gruesas y huesos de las frutas y verduras.
- Pulsador de seguridad:** permite un funcionamiento seguro del dispositivo.

EN ·

- Pusher:** when introducing ingredients, use it to carefully press them down to ensure full contact with the filter to improve juicing efficiency.
- Ingredients inlet:** part through which fruits and vegetables are introduced.
- Filter:** filters fresh juice and separates it from the food's skin and bones.
- Centre bowl:** container where filtered juice is collected before passing to the juice container.
- Spout:** part through which juice is served.
- Motor gear:** connects the filter with the product's main body.
- Juice container's lid:** closes the juice container to prevent dust from entering.
- Juice container:** container used to store freshly juiced juice without pulp.
- Main body:** it is the main part of the juicer, inside it all electrical parts together with the motor are stored.
- Clamp:** it keeps the ingredients inlet and the product's main body safely shut.
- Power level knob:** allows you to select the product's power level (Pulse, 0, 1 or 2).
- Power cord:** connects the device to the power supply.
- Pomace-collecting container:** where all the fruit and vegetables' pomace is collected after being filtered.
- Safety push button:** allows safe operating of the device.

FR ·

- Poussoir :** pièce qui permet de faire pression lentement sur les ingrédients introduits. Assurez-vous de faire pression jusqu'à ce que les ingrédients soient en contact avec le filtre pour améliorer l'efficacité de la centrifugeuse.
- Cheminée de remplissage :** partie à travers laquelle s'introduisent les fruits et légumes.
- Filtre :** pièce qui filtre le jus récemment pressé et le sépare des coques et des noyaux.
- Bol central :** espace où s'accumule le jus filtré avant de passer au récipient collecteur de jus.
- Sortie du jus :** partie à travers laquelle le jus est servi.
- Engrenage du moteur :** connecte le filtre de l'extracteur de jus à l'unité principale du produit.
- Couvercle du récipient collecteur de jus :** permet de fermer le récipient collecteur de jus et d'éviter que de la saleté n'entre.
- Récipient collecteur de jus :** espace dans lequel s'accumule le jus pressé sans pulpe.
- Unité principale :** c'est la partie principale de la centrifugeuse, à l'intérieur se trouvent les pièces électriques, et entre elles, le moteur.
- Pinces :** permettent de maintenir la cheminée de remplissage et l'unité principale unies, afin de garantir une fermeture du produit de manière sécurisée.
- Sélecteur de niveaux de puissance :** permet de sélectionner le niveau de puissance de fonctionnement du produit entre Pulse (Turbo), 0, 1 ou 2.

12. **Câble d'alimentation** : connecte l'appareil à la prise de courant.
13. **Réceptacle collecteur de résidus (peaux, coques, ...)** : réceptacle dans lequel vont être réunis les coques, les peaux grasses et les noyaux des fruits et légumes.
14. **Bouton de sécurité** : permet un fonctionnement sécurisé de l'appareil.

DE ·

1. **Stopfer**: Einsatz, um die Zutaten langsam hinzugeben. Drücken Sie bis die Zutaten in Kontakt mit dem Filter kommen, sodass die Wirksamkeit des Entsafters verbessert wird.
2. **Eingabeöffnung**: Einsatz, um das Obst und die Gemüse hinzugeben.
3. **Filter**: Einsatz, der den frischen gepressten Saft filtert und die Schalen und Fruchsteinen trennt.
4. **Saftauffangschale**: Behälter, in dem den gefilterten Saft akkumuliert wird, bevor er in den Saftbehälter gegossen wird.
5. **Ausgießer**: Einsatz zum Saft gießen.
6. **Antriebsache**: Verbindet den Filter des Entsafters mit dem Gehäuse des Gerätes.
7. **Deckel des Saftbehälters**: Um den Saftbehälter zu schließen und das Eindringen von Schmutz zu verhindern.
8. **Saftbehälter**: Behälter, in dem den gepressten Saft ohne das Fruchtfleisch akkumuliert wird.
9. **Gehäuse**: Es ist das Gehäuse des Entsafters. Man findet in der Innenseite die elektrischen Teile wie den Motor.
10. **Klemmen**: Halt die Eingabeöffnung und das Gehäuse des Gerätes zusammen, um den Verschluss des Produkts sicherzustellen.
11. **Drehschalter**: Ermöglicht, die Leistungsstufe zwischen Pulse (Turbo), 0, 1 oder 2 auszuwählen.
12. **Kabellaufwicklung**: Verbindet das Gerät mit der Steckdose.
13. **Tresterbehälter**: Behälter, in dem die Schale und die Gemüse- und Fruchtsteine akkumuliert werden.
14. **Sicherheitsschalter**: ermöglicht einen sicheren Betrieb des Gerätes.

IT ·

1. **Spintore**: parte che serve a pressare lentamente tutti gli ingredienti introdotti. Assicurarsi di pressare fino a che gli ingredienti stiano in contatto con il filtro al fine di migliorare l'efficacia del frullatore.
2. **Canale per la introduzione degli ingredienti**: parte attraverso la quale vengono introdotte la frutta e le verdure.
3. **Filtro**: parte che filtra il succo appena spremuto e lo separa da bucce e ossi.
4. **Ciotola centrale**: spazio dove si accumula il succo filtrato prima di passare al recipiente del succo.
5. **Beccuccio di fuoriuscita del succo**: parte attraverso la quale si serve il succo.
6. **Ingranaggio del motore**: collega il filtro dello spremitore con il corpo principale del prodotto.
7. **Coperchio del recipiente del succo**: serve a chiudere il recipiente del succo e a prevenire che entri sporczia.
8. **Recipiente per il succo**: spazio nel quale si accumula il succo spremuto senza polpa.
9. **Corpo principale**: è la parte principale dello spremitore, all'interno dello stesso si trovano

componenti elettriche, tra le quali, il motore.

10. **Agganci**: mantiene uniti il canale di alimentazione e il corpo principale per garantire la sicurezza della chiusura del prodotto.
11. **Regolatore dei livelli di potenza**: permette di selezionare il livello di potenza di funzionamento del prodotto tra Pulsa (turbo), 0, 1 o 2.
12. **Cavo di alimentazione**: collega il dispositivo alla presa della corrente.
13. **Recipiente per la raccolta dei residui**: recipiente nel quale si concentrano le scorze, le bucce spesse e ossi della frutta e delle verdure.
14. **Interruttore di sicurezza**: permette il funzionamento sicuro del dispositivo.

PT ·

1. **Prensador**: peça que serve para pressionar lentamente os ingredientes introduzidos. Certifique-se de pressionar até que os ingredientes estejam em contacto com o filtro para melhorar a sua eficiência de liquidificador.
2. **Entrada dos ingredientes**: parte através da qual se introduzem as frutas e verduras.
3. **Filtro**: peça que filtra o sumo recém espremido e separa das cascas e dos caroços.
4. **Tigela central**: espaço onde se acumula o sumo filtrado antes de passar ao recipiente de sumo.
5. **Bico**: parte através da qual se serve o sumo.
6. **Engrenagem do motor**: conecta o filtro do liquidificador com o corpo principal do produto.
7. **Tampa do recipiente de sumo**: serve para fechar o recipiente de sumo e prevenir que entre sujidade.
8. **Recipiente para sumo**: espaço no qual se acumula sumo espremido sem polpa.
9. **Corpo principal**: é a parte principal do liquidificador, dentro do qual se encontram as peças elétricas entre elas o motor.
10. **Pinças**: mantém unidos a entrada dos ingredientes e o corpo principal para garantir fechar o produto de forma segura.
11. **Seleto de níveis de potência**: permite seleccionar o nível de potência de funcionamento do produto entre Pulse (turbo) 0, 1 ou 2.
12. **Cabo de alimentação**: conecta
13. **Recipiente para recolher os restos**: recipiente para onde vão todos os restos de de cascas, peles grossas e caroços das frutas.
14. **Botão de segurança**: permite um funcionamento seguro do dispositivo.

NL ·

1. **Stamper**: onderdeel waarmee de ingevoerde ingrediënten langzaam gedrukt kunnen worden. Blijf drukken totdat de ingrediënten in contact komen met het filter om de efficiëntie van de sapcentrifuge te verbeteren.
2. **Ingang voor de ingrediënten**: ingang waar groente en fruit ingevoerd kunnen worden.
3. **Filter**: onderdeel dat het versgeperste sap filtert en scheidt van de schillen en pitten.
4. **Centrale kom**: ruimte waarin het gefilterde sap verzameld wordt voordat het naar de sapopvangervangert gaat.
5. **Dispenser**: onderdeel waarmee het sap geserveerd wordt.

6. **Aandrijfas:** verbindt het filter van de sapcentrifuge met de hoofdbehuizing.
7. **Deksel van de sapopvanger:** onderdeel om de sapopvanger af te sluiten en om te voorkomen dat er vuiligheid in het sap komt.
8. **Sapopvanger:** ruimte waarin het geperste sap verzameld wordt zonder pulp.
9. **Hoofdbehuizing:** het centrale deel van de sapcentrifuge waarin de elektrische onderdelen zich bevinden, onder andere de motor.
10. **Clips:** houden de ingang van de ingrediënten en de hoofdbehuizing bijeen om ervoor te zorgen dat het product gesloten wordt op een veilige manier.
11. **Keuzeschakelaar voor het vermogensniveau:** biedt de mogelijkheid om het vermogensniveau voor de werking van het product te kiezen tussen Pulse (turbo), 0, 1 of 2.
12. **Voedingskabel:** verbindt het apparaat met de stroombron.
13. **Pulpopvanger:** ruimte waarin de schillen en pitten van het fruit en de groente worden opgevangen.
14. **Veiligheidsknop:** biedt de mogelijkheid tot een veilige werking van het apparaat.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

1. Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
2. Las cuchillas del interior del producto están muy afiladas, manéjelas con cuidado. Extreme la precaución durante la limpieza, el mantenimiento o vaciado del recipiente.
3. Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
4. Apague el dispositivo y desconéctelo de la toma de corriente antes de montarlo, de desmontarlo, de limpiarlo o en caso de que no vaya a ser utilizado durante un periodo prolongado de tiempo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
5. Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice en el exterior.
6. No introduzca utensilios ni partes del cuerpo dentro del producto cuando esté en funcionamiento para reducir el riesgo de lesionarse o de dañar el producto.
7. No utilice frutas ni verduras con hueso, pepitas o cáscara gruesa. Retire cualquiera de estos antes de introducirlas en el producto.
8. Utilícelo siguiendo estrictamente los siguientes tiempos de funcionamiento:
 - No utilice el producto de forma continuada durante más de 1 minuto;
 - Deje que el dispositivo descanse 2 minutos una vez haya acabado de utilizarlo;
 - Deje que el dispositivo descanse durante 20-30 minutos después de 3 ciclos de funcionamiento continuado y vuelva a utilizarlo una vez el motor se haya enfriado. De esta manera ayudará a alargar la vida útil del producto.
9. No repare ni retire ninguna de las piezas fijas del producto. Contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec para resolver dudas o reparaciones.
10. Asegúrese siempre de que las partes desmontables estén bien instaladas antes de utilizarlo. Si alguna de las partes está dañada, no la utilice.
11. Asegúrese de apagara y desconectar el dispositivo de la toma de corriente después de utilizarlo.
12. El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.
13. Este producto puede ser usado por niños/as de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.

- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

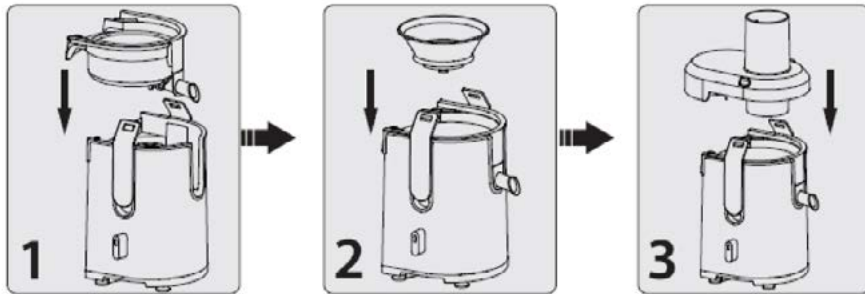
3. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja y retire todo el material de embalaje.
- Asegúrese de que todas las partes y accesorios están presentes y en buen estado. Si faltara alguna o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec inmediatamente.
- Limpie cuidadosamente todas las partes que entren en contacto con los ingredientes antes de utilizar el producto por primera vez.

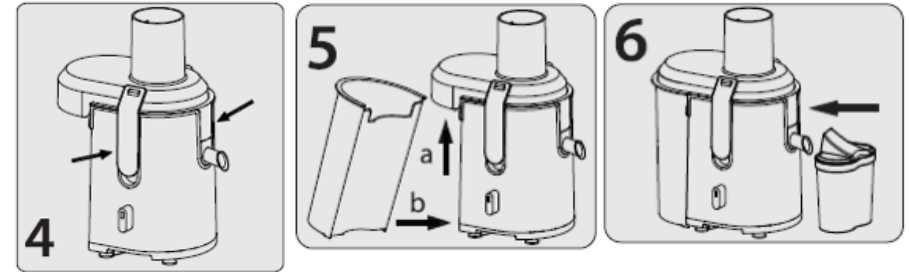
4. MONTAJE DEL PRODUCTO

La licuadora está diseñada con un sistema de doble seguridad y solo funciona si están instaladas todas las partes.

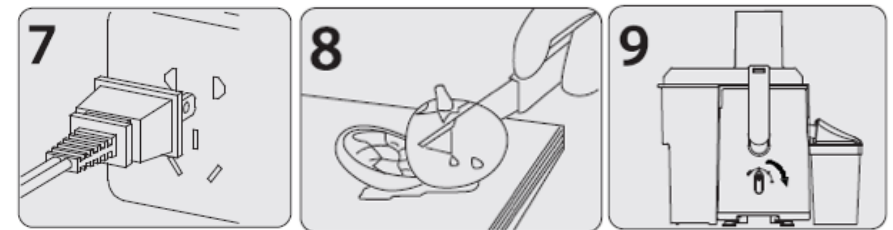
Siga los siguientes pasos para montarla y utilizarla correctamente.



- Gire el selector de niveles de potencia a la posición "0" y coloque el bol central dentro del cuerpo principal del producto como muestra la figura 1.
- Coloque el filtro dentro del bol central como muestra la figura 2 y asegúrese de que el filtro está instalado correctamente en el engranaje del motor.
- Coloque la entrada de ingredientes en el cuerpo principal como muestra la figura 3 y gírela en el sentido que se indica para cerrarla.
- Utilice las pinzas para cerrar el producto. El producto únicamente funcionará cuando esté completamente cerrado de forma segura.



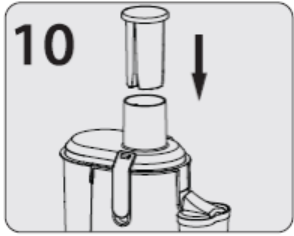
- Incline el producto ligeramente y coloque el recipiente del hollejo debajo de la salida del bol central.
 - Empuje la parte inferior del recipiente del hollejo hacia el cuerpo principal para colocarlo en su posición.
- Coloque el recipiente de zumo debajo del dispensador de zumo.



- Asegúrese de que el selector de niveles de potencia está en posición "0" y conecte el producto a una toma de corriente.
- Limpie, pele (en caso de tener cáscara) y retire los huesos o pepitas de las frutas y verduras. Luego, córtelas en pedazos teniendo en cuenta el tamaño de la entrada de ingredientes.
- Utilice el selector de niveles de potencia para seleccionar el nivel de potencia deseado dependiendo del tipo de fruta o de verdura (vea la sección de consejos).

AVISO: para alargar la vida útil de la licuadora, no utilice el producto de forma continuada durante más de un minuto.

- Introduzca los trozos de fruta y de verdura por la entrada de ingredientes y utilice el empujador para presionarlos con cuidado (no presione con demasiada fuerza, esto podría afectar a la calidad del resultado final).



ADVERTENCIA:

- Si la salida de hollejo está bloqueada o el recipiente de hollejo o de zumo está lleno, desconecte el dispositivo de la toma de corriente y vacíelos o límpielos antes de utilizarlos de nuevo.
 - No introduzca los dedos ni otros objetos en la entrada de ingredientes.
11. Una vez haya finalizado de procesar las frutas y las verduras, apague la licuadora y desconéctela de la toma de corriente. Espere a que el filtro haya parado de girar antes de retirar el recipiente de zumo.

AVISO: el zumo de fruta fresca es conveniente beberlo inmediatamente ya que tanto el sabor como el valor nutricional se verán afectados al estar expuesto al aire.

CONSEJOS

- Utilice frutas y verduras frescas ya que contienen más jugo. La fruta que mejor va es: piña, remolacha, apio, manzana, pepino, zanahoria, espinacas, melón, tomate, mandarina, uva etc.
- No es necesario retirar las pieles y cáscaras finas. Únicamente es necesario retirar las cáscaras gruesas (por ejemplo, las de la naranja, de la piña o de la remolacha). Las semillas (por ejemplo, las de las naranjas) también deben retirarse.
- Añada unas gotas de jugo de limón cuando haga zumo de manzana para evitar que el zumo se vuelva marrón o para ralentizar este proceso de oxidación.
- Las hojas y las raíces (por ejemplo, lechuga) también pueden exprimirse con la licuadora.
- No se aconseja utilizar frutas que contienen almidón como plátanos, papaya, aguacate, higos o mango.

5. FUNCIONAMIENTO

SELECTOR DE NIVELES DE POTENCIA

- "P": modo turbo (Pulse)
- "0": apagado

- "1": baja. Este modo sirve especialmente para procesar frutas y verduras blandas, por ejemplo sandía, fresas, tomate etc.
- "2": alta. Este modo se puede utilizar para procesar cualquier tipo de frutas y verduras.

AVISO: vea la sección de "Consejos" para obtener más información sobre las frutas y verduras a procesar.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

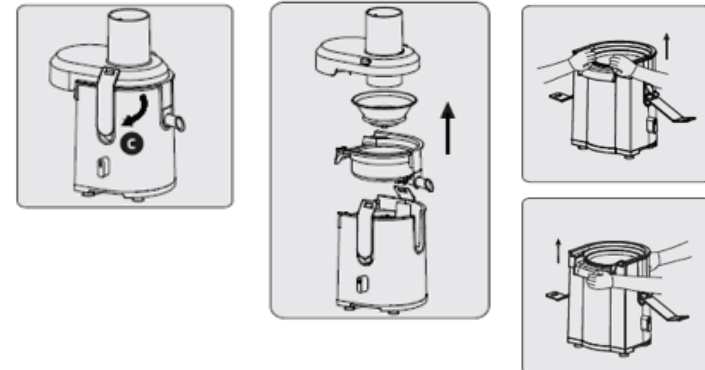
- Después de limpiar el dispositivo, asegúrese de secarlo cuidadosamente antes de guardarlo.
- Después de utilizar el producto, guárdelo en un lugar seco y seguro. Evite exponerlo directamente al sol.
- Asegúrese de guardarlo fuera del alcance de los niños.
- Limpie la licuadora inmediatamente después de cada uso. No sumerja el cuerpo principal del producto en agua ni cualquier otro líquido.
- Desconecte el producto de la toma de corriente antes de limpiar la superficie. Utilice un paño suave y seco para limpiarla. El resto de las partes se pueden lavar con agua.
- No lave las partes desmontables con agua a temperaturas superiores a 60 °C. Utilice agua tibia y jabón para limpiar estas partes con un cepillo de limpieza y luego enjuáguelas.

Siga las siguientes instrucciones para llevar a cabo una limpieza adecuada:

1. Retire el recipiente para recolectar hollejo.
2. Retire el empujador.
3. Utilice las pinzas de los laterales para abrir el producto.
4. Retire la entrada de ingredientes, el filtro y el bol central.

AVISO: para limpiar bien el filtro, añada detergente al agua y utilice un cepillo de limpieza, luego enjuáguelo con agua limpia.

5. Agarre el borde del filtro con ambas manos y tire de él hacia arriba para retirarlo.
6. Agarre el borde del bol central con ambas manos y tire de él hacia arriba para retirarlo.



7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Una vez conectado a la toma de corriente, el producto no se enciende.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El bol central no está instalado correctamente. 2. La entrada de ingredientes no está instalada correctamente. 3. El pulsador de seguridad no funciona. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Coloque el bol central en su posición. 2. Coloque la entrada de ingredientes en su posición, 3. Reemplace la entrada de ingredientes. 4. Asegúrese de que todas las partes del producto están correctamente instaladas.
El motor del producto emite olores inusuales	Esto es debido a a los restos residuales del proceso de fabricación.	Si el olor persiste después de varios usos, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
DURANTE LOS PRIMEROS USOS.		
El producto se para durante el funcionamiento.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El voltaje no es el adecuado. 2. Hay demasiada cantidad de alimentos dentro del producto. 3. El empujador se ha presionado con demasiada fuerza. 4. El motor se ha sobrecalentado y el dispositivo ha dejado de funcionar como una medida de seguridad. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Asegúrese de que el voltaje coincide con el especificado en la etiqueta del producto. 2. Desconecte el dispositivo de la toma de corriente y retire el exceso de alimentos. 3. Presione el empujador suavemente. 4. Apáguelo durante 20-30 minutos antes de utilizarlo de nuevo.
La fruta contiene demasiado hollejo.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El filtro está dañado. 2. Hay demasiado hollejo acumulado en el bol central. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reemplace el filtro dañado. 2. Reemplace el bol central.

Sale muy poca cantidad de zumo por el dispensador.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hay demasiado hollejo acumulado en el bol central. 2. El empujador se ha presionado con demasiada fuerza. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Limpie el bol central. 2. Presione el empujador suavemente.
El dispositivo vibra mucho o produce ruidos inusuales.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El filtro no está bien instalado. 2. La licuadora no está colocada sobre una superficie estable y plana. 3. El voltaje es demasiado alto. 4. Hay demasiadas frutas/verduras dentro del producto. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Coloque el filtro en su posición. 2. Coloque la licuadora sobre una superficie plana y estable. 3. Asegúrese de que el voltaje coincide con el especificado en la etiqueta del producto. 4. Retire todo el exceso de frutas y verduras.
El producto está obstruido.	El cortador o el filtro están obstruidos por los alimentos.	Desconecte el producto de la toma de corriente, retire los ingredientes que estén causando la obstrucción y córtelos en pedazos más pequeños.

8. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: StrongTitanium 19000 XXL
Referencia del producto: 04110
800 W, 220-240 V, 50 Hz,
Máxima Potencia: 1300 W
Made in China | Diseñado en España

Modelo: ExtremeTitanium 19000 XXL
Referencia del producto: 04111
800 W, 220-240 V, 50 Hz
Máxima Potencia: 1300 W
Made in China | Diseñado en España

9. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

10. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o substancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.
- El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

1. Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
2. The blades inside the product are very sharp, handle them carefully. Take extreme precaution during cleaning, maintenance or while emptying the container.
3. Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
4. Always turn off and disconnect the appliance from the power supply before assembling, disassembling, cleaning it or if it is not going to be used for a long period of time. Pull from the plug and not the cord to disconnect it.
5. This appliance is intended for household use only. Do not use outdoors.
6. Do not introduce any utensil or body parts inside the product during operation in order to reduce risk of injuries to persons or damage to the product.
7. Do not use fruits or vegetables with bone, pips or thick skin. Remove any of these before introducing them in the product.
8. Operate it in strict accordance with the following working times:
 - Continuous operation shall not exceed 1 min;
 - The device must be stopped for 2 mins after completing functions;
 - The device must be stopped for 15-20 minutes after 3 cycles of continuous operation and then restarted after once the motor has cooled down. This method will help extending its service life.
9. Do not repair or remove any fixed part of the product. Contact the Technical Support Service of Cecotec for help or advice.
10. Always make sure all the detachable parts are properly placed and fixed before operating it. If any of the parts is damaged, do not use it.
11. After using the device, make sure to turn off and disconnect the product from the power supply.
12. The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
13. This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
14. Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close

supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

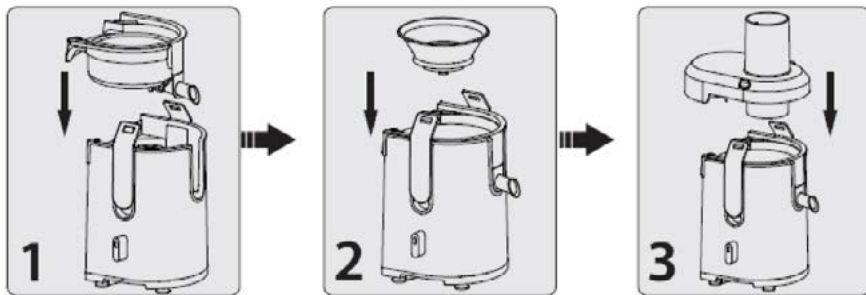
3. BEFORE USE

- Take the product out of the box and remove all packaging materials.
- Make sure all parts and accessories are present and in good conditions. If not, contact immediately the Technical Support Service of Cecotec.
- Clean thoroughly all the product's parts that come into contact with ingredients before operating it for the first time.

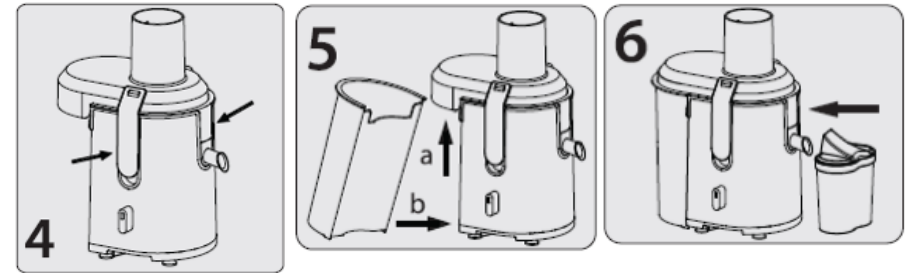
4. PRODUCT ASSEMBLY

This juicer is designed with a double safety system and can only operate when all parts are properly installed.

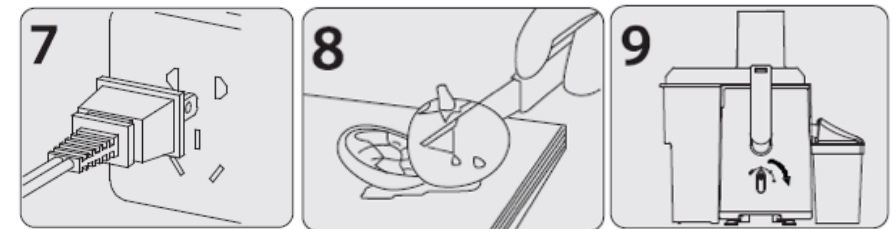
Follow the steps below to assemble and operate it correctly.



1. Turn the power-level knob to position "0" and place the centre bowl inside the main body as shown in figure 1.
2. Place the filter inside the centre bowl as shown in figure 2 and make sure the filter is properly installed on the motor gear.
3. Put the ingredients inlet on the main body as shown in figure 3 and close it following the direction indicated on it.
4. Use the clamps to close the product. The product will not be able to operate unless it is completely and safely closed.



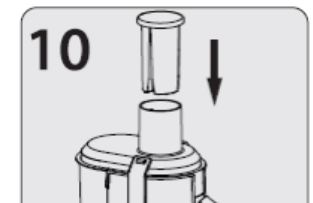
5.
 - Slightly tilt and place the pomace cup under the centre bowl's outlet.
 - Push the pomace cup's bottom part towards the main body in order to install it properly.
6. Place the juice container under the juice spout.



7. Make sure the power level knob is set at "0" and connect the product to a power supply.
8. Clean, peel (in case it has shell) and remove fruit and vegetable pips. Then, cut them into pieces according to the inlet size.
9. Use the power level knob to select the desired operating power level depending on the type of fruit or vegetable (refer to the "Tips" section).

NOTE: to lengthen the juicer's service life, do not operate it continuously for more than 1 minute.

10. Introduce the cut fruits and vegetables through the ingredients inlet's inlet and use the pusher to gently press them down (do not use too much force, otherwise this could affect the quality of the end result).



WARNING:

- If the pomace outlet is blocked or the pomace or juice container is full, disconnect the device from the power supply and clear or clean them before using it again.
 - Do not put fingers or other objects inside the inlet.
11. After finishing processing fruits and vegetables, switch the juicer off and disconnect it from the power supply. Wait until the filter has stopped rotating before removing the juice container.

NOTE: fresh-fruit juice shall be drunk immediately, since its taste and nutritional value will be affected if exposed to air for a while.

TIPS

- Use fresh fruits and vegetables since they contain more juice. Specific preferred fruits are: pineapple, beetroot, celery stick, apple, cucumber, carrot, spinach, melons, tomato, mandarin orange, grape, etc.
- It is unnecessary to remove thin peels and skins. Only thick peels (e.g. those of oranges, pineapples or beetroots) need to be removed. Seeds (e.g. those of oranges) shall also be removed.
- As fresh apple juice will quickly turn into brown, you can add a few drops of lemon juice to slow down this colour turning process.
- Leaves and stems (e.g. lettuce) could be extracted in the Juicer for juice.
- It is inadvisable to put fruits containing starch, such as banana, pawpaw, avocado, fig, mango, into the Juicer for juice extraction.

5. OPERATION**POWER LEVEL KNOB**

- "P": Pulse mode (turbo).
- "0": Off
- "1": Low. This mode is used specially to process soft fruits and vegetables, for example: watermelon, strawberry, tomato etc.
- "2": High. This mode is used to process all fruits and vegetables.

NOTE: see the "Tips" section for further information on suitable fruits and vegetables.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

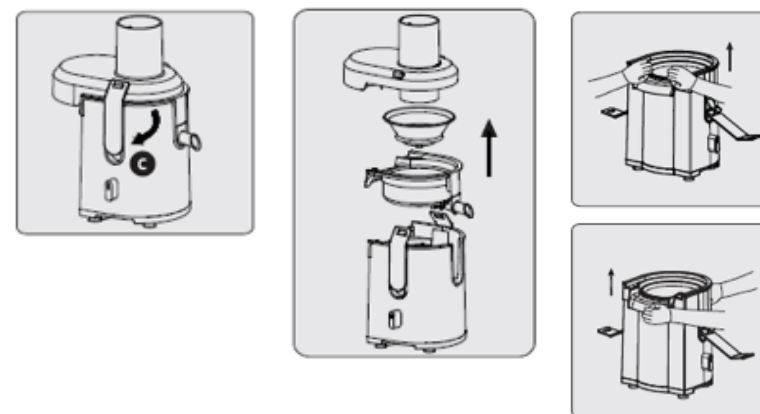
- After cleaning the device, make sure you dry it thoroughly before storing it.
- After using the product, store it in a dry, safe place. Avoid direct exposure to sun light.
- Make sure it is stored in a place out of the reach of children.
- Clean the juicer immediately after each use. Do not immerse the product's main body in water or other liquids
- Disconnect the product from the power supply before cleaning the product's surface. Use a soft, dry cloth to clean it. The rest of the parts can be washed with water.
- Do not wash the detachable parts with water over 60 °C. Use warm water with some soap and clean them with a cleaning brush, then, rinse with water.

Follow the instructions below for correct cleaning:

1. Take the pomace cup out.
2. Remove the pusher.
3. Use the clamps on the sides to open the product.
4. Remove the ingredients inlet, the filter and the centre bowl

NOTE: add cleaning agent to water and use a cleaning brush to clean the filter and then rinse it with clean water.

5. To remove the filter, grab the edge with both hands and lift it up.
6. Grab both sides of the centre bowl with both hands and lift it up to remove it.



7. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
After connecting it to the power supply, the product does not switch on.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The centre bowl is not installed properly. 2. The ingredients inlet is not installed properly. 3. The safety push button does not work. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Place the centre bowl in its place. 2. Place the ingredients inlet in its place. 3. Replace Ingredients inlet; 4. Make sure all the parts of the product are installed correctly.
The product's motor emits unusual smells during the first uses.	This is due to the residual rests from manufacturing.	If the smell remains after several uses, contact the Technical Support Service of Cecotec.
The product stops during operation.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The voltage is not adequate. 2. There is too much amount of food inside the product. 3. The pusher has been pressed down with too much force. 4. The motor has overheated and the device has stopped as a safety measure. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Make sure the voltage suits the rating label on the product. 2. Disconnect the device from the power supply and take out any excess food. 3. Lightly press the pusher. 4. Switch it off for 20-30 minutes before using it again.
Fruit contains much pomace.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The filter is damaged. 2. There is too much pomace built up in the centre bowl. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Replace the damaged filter. 2. Replace the centre bowl.

Small quantity of juice comes out from the spout.	<ol style="list-style-type: none"> 1. There is too much pomace built up in the centre bowl. 2. The pusher has been pressed down with too much force. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Clean the centre bowl. 2. Lightly press the pusher.
The device vibrates too much or produces loud and unusual noises.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The filter is not installed properly. 2. The juicer is not placed on a stable, flat surface. 3. The voltage is too high. 4. There are too many fruits/vegetables in the product. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Place the filter in its place. 2. Place the juicer on a stable, flat surface. 3. Make sure the voltage suits the rating label on the product. 4. Remove any excess fruits or vegetables.
The product is obstructed.	The cutter or sieve is obstructed by ingredients.	Disconnect the product from the power supply, remove the foods causing the obstruction and cut them into smaller pieces.

8. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: StrongTitanium 19000 XXL
 Product reference: 04110
 800 W, 220-240 V, 50 Hz
 Maximum Power: 1300 W
 Made in China | Designed in Spain

Model: ExtremeTitanium 19000 XXL
 Product reference: 04111
 800 W, 220-240 V, 50 Hz
 Maximum Power: 1300 W
 Made in China | Designed in Spain

9. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

10. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.
- The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 963 210 728**.

2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

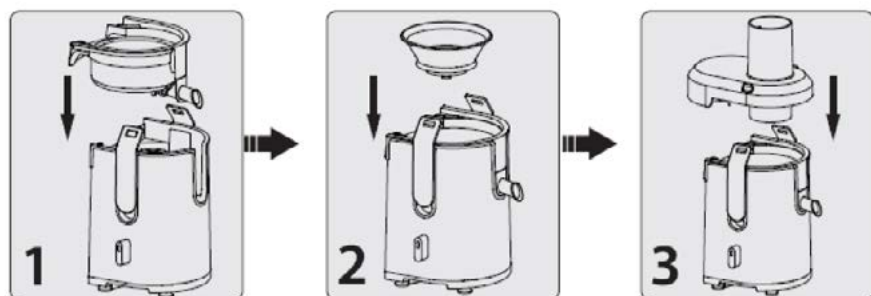
1. Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit et que la prise possède une connexion à terre.
2. Les lames à l'intérieur du produit sont très aiguisées, manipulez-les avec soin. Faites bien attention lors du nettoyage, de l'entretien ou lorsque vous videz un des récipients.
3. Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
4. Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant avant de le monter, de le démonter, de le nettoyer ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps. Tirez sur la fiche pour débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
5. Ce produit a été conçu exclusivement pour un usage domestique. Ne l'utilisez pas en extérieurs.
6. N'introduisez pas d'ustensiles ni de parties du corps dans l'appareil alors qu'il est en marche afin de réduire le risque de lésions et pour ne pas abîmer le produit.
7. N'introduisez pas de fruits ni de légumes avec noyaux, pépins ou coques dures, retirez les parties les plus dures de ces ingrédients avant de les mixer.
8. Utilisez l'appareil en suivant rigoureusement les temps suivants :
 - N'utilisez pas le produit de manière continue pendant plus d'1 minute.
 - Laissez l'appareil reposer pendant 2 minutes après l'avoir utilisé.
 - Laissez l'appareil reposer pendant 20-30 minutes après 3 cycles de marche puis réutilisez-le une fois le moteur refroidi. Cela aidera à prolonger la vie utile du produit.
9. Ne réparez ni ne retirez aucune des pièces fixes du produit. Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour résoudre vos doutes ou pour toute réparation.
10. Assurez-vous que les parties démontables soient bien installées avant d'utiliser l'appareil. Si une des parties est abîmée, n'utilisez pas l'appareil.
11. Assurez-vous d'éteindre et de débrancher l'appareil de la prise de courant après l'avoir utilisé.
12. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
13. Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
14. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une

surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté d'enfants.

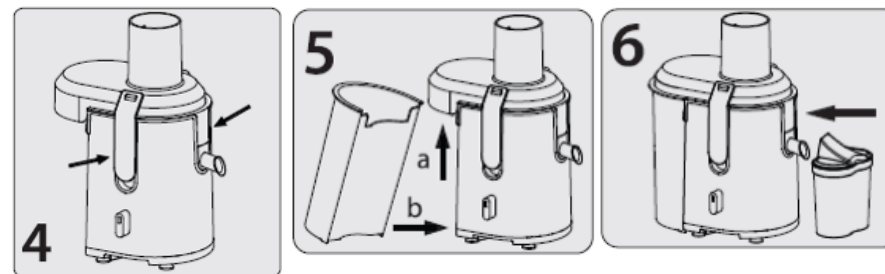
3. AVANT UTILISATION

- Sortez le produit de la boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage.
- Assurez-vous que toutes les parties et accessoires soient bien présents et en bon état. S'il manque une partie, un accessoire ou que l'appareil ou une de ses parties ou accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Nettoyez soigneusement toutes les parties qui vont entrer en contact avec les ingrédients avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

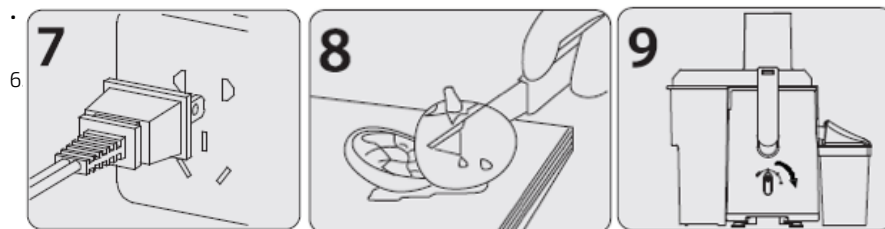
4. MONTAGE DU PRODUIT



1. Tournez le sélecteur de niveaux de puissance jusqu'à la position « 0 » et placez le bol central dans l'unité principale de l'appareil comme indiqué sur la figure 1.
2. Placez le filtre dans le bol central comme indiqué sur la figure 2 et assurez-vous que le filtre soit installé correctement dans l'engrenage du moteur.
3. Placez la cheminée de remplissage dans l'unité principale comme indiqué sur la figure 3 et tournez dans le sens indiqué pour refermer.
4. Utilisez les pinces pour fermer le produit. L'appareil fonctionnera uniquement lorsqu'il sera fermé complètement, de manière sécurisée.



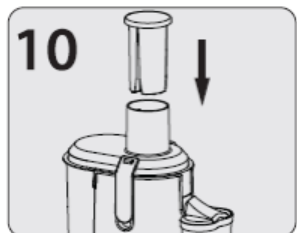
5. Inclinez légèrement le produit et placez le récipient collecteur de résidus sous la sortie du bol central.



7. Assurez-vous que le sélecteur de niveaux de puissance soit bien sur la position « 0 » et branchez le produit à une prise de courant.
8. Nettoyez, épluchez (s'il y a des peaux, coques, ...) et retirez les noyaux ou pépins des fruits et légumes. Puis, coupez-les en morceaux en prenant en compte la dimension du couvercle avec entrée pour les ingrédients.
9. Utilisez le sélecteur de niveaux de puissance pour sélectionner le niveau de puissance souhaité selon le type de fruit ou de légume (voir le paragraphe Conseils).

NOTE : pour prolonger la vie utile de la centrifugeuse, ne l'utilisez pas de manière continue pendant plus d'une minute.

10. Introduisez les morceaux de fruits et légumes par la cheminée de remplissage et utilisez le poussoir pour faire pression avec (n'appuyez pas trop fort, cela pourrait affecter la qualité du résultat final).



AVERTISSEMENTS :

- Si la sortie pour les résidus est bloquée ou si les récipients collecteurs de résidus et/ou de jus sont pleins, débranchez l'appareil de la prise de courant et videz-les ou nettoyez-les avant de les réutiliser.
 - N'introduisez pas les doigts ni autres objets par la cheminée de remplissage.
11. Lorsque vous avez fini de presser les fruits et légumes, éteignez la centrifugeuse et débranchez-la de la prise de courant. Attendez que le filtre est fini de tourner avant de retirer le récipient collecteur de jus.

NOTE : il est recommandé de boire immédiatement les jus de fruits secs afin de préserver toutes leurs saveurs et leur valeur nutritionnelle.

CONSEILS

- Utilisez des fruits et légumes frais, ils contiennent plus de jus. Les meilleurs fruits et légumes pour les jus sont : ananas, betterave, céleri, pomme, concombre, carotte, épinard, melon, tomate, mandarine, raisin, ...
- Vous n'avez pas besoin de retirer les peaux et coques fines. Il vous faudra par contre, retirer les coques épaisses (par exemple, les peaux d'orange, d'ananas ou de betterave). Les pépins (par exemple, les pépins d'orange) doivent aussi être retirés.
- Ajoutez quelques gouttes de jus de citron lorsque vous faites du jus de pomme pour éviter que le jus ne s'oxyde rapidement.
- Les feuilles et les racines (par exemple, de laitue) peuvent aussi être mixées avec l'extracteur de jus.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser des fruits qui contiennent de l'amidon comme les bananes, les avocats, les figues ou les mangues.

5. FONCTIONNEMENT

SÉLECTEUR DE NIVEAUX DE PUISSANCE

- « P » : mode Turbo (Pulse).
- « 0 » : éteint.
- « 1 » : faible. Ce mode est spécialement conçu pour mixer des fruits et légumes « mous » comme par exemple, de la pastèque, des fraises, des tomates, ...
- « 2 » : élevée. Ce mode peut être utilisé pour mixer tout type de fruit et légume.

NOTE : voir le paragraphe "Conseils" pour obtenir plus d'informations sur les fruits et légumes à mixer.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

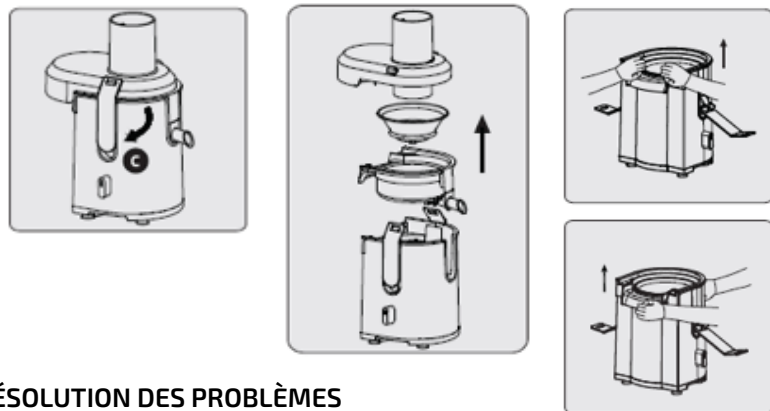
- Après avoir nettoyé l'appareil, assurez-vous de le sécher soigneusement avant de le ranger.
- Après avoir utilisé l'appareil, rangez-le dans un lieu sec et sécurisé. Évitez de l'exposer directement au soleil.
- Assurez-vous de le ranger hors de portée des enfants.
- Nettoyez la centrifugeuse immédiatement après chaque usage. Ne submergez jamais l'unité principale de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Débranchez le produit de la prise de courant avant de nettoyer sa surface. Pour la nettoyer, utilisez un chiffon doux et sec. Le reste des parties peuvent être nettoyées avec de l'eau.
- Ne lavez pas les parties démontables avec de l'eau dont la température est supérieure à 60 °C. Utilisez de l'eau tiède et du savon pour nettoyer ces parties à l'aide d'une brosse de nettoyage et rincez.

Veuillez suivre ces instructions pour réaliser un nettoyage adéquat :

1. Retirez le récipient collecteur de résidus.
2. Retirez le poussoir.
3. Utilisez les pinces se trouvant sur les côtés pour ouvrir l'appareil.
4. Retirez la cheminée de remplissage, le filtre et le bol central.

NOTE : pour bien nettoyer le filtre, ajoutez du détergeant à l'eau et utilisez une brosse de nettoyage, puis rincez avec de l'eau propre.

5. Tenez bien le bord du filtre avec les deux mains et tirez dessus vers le haut pour le retirer.
6. Tenez bien le bord du bol avec les deux mains et tirez dessus vers le haut pour le retirer.



7. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLÈME	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Une fois le produit branché à la prise de courant, il ne s'allume pas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le bol central n'est pas installé correctement. 2. La cheminée de remplissage n'est pas installée correctement. 3. Le bouton de sécurité ne fonctionne pas. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Placez le bol central à sa place. 2. Placez La cheminée de remplissage à sa place. 3. Remplacez La cheminée de remplissage. 4. Assurez-vous que toutes les parties du produit soient correctement installées.
The product's motor emits unusual smells during the first uses.	This is due to the residual rests from manufacturing.	If the smell remains after several uses, contact the Technical Support Service of Cecotec.
Le moteur du produit émet des odeurs inhabituelles lors des premières utilisations.	Cela est dû aux restes du processus de fabrication.	Si les odeurs persistent après plusieurs utilisations, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Le produit s'arrête pendant utilisation.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le voltage n'est pas adéquat. 2. Il y a trop de quantité à l'intérieur de l'appareil. 3. Vous avez exercé trop de pression sur le poussoir. 4. Le moteur a surchauffé et le produit a arrêté de fonctionner comme mesure de sécurité. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Assurez-vous que le voltage coïncide avec celui spécifié sur l'étiquette du produit. 2. Débranchez le produit de la prise de courant et retirez l'excès d'aliments. 3. Faites pression sur le poussoir lentement. 4. Éteignez l'appareil pendant 20-30 minutes avant de l'utiliser à nouveau.
Le fruit possède trop de peau, coque, ...	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le filtre est abîmé. 2. Il y a trop de restes accumulés dans le bol central. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplacez le filtre abîmé. 2. Remplacez le bol central.
Très peu de quantité de jus sort par la sortie du jus.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il y a trop de restes accumulés dans le bol central. 2. Vous avez exercé trop de pression sur le poussoir. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nettoyez le bol central. 2. Faites pression sur le poussoir lentement.

Le produit vibre beaucoup ou émet des bruits inhabituels.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le filtre n'est pas bien installé. 2. La centrifugeuse n'est pas installée sur une surface stable et plate. 3. Le voltage est trop élevé. 4. Il y a trop de fruits ou légumes dans le produit. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Placez le filtre à sa place. 2. Placez La centrifugeuse sur une surface plate et stable. 3. Assurez-vous que le voltage coïncide avec celui spécifié sur l'étiquette du produit. 4. Retirez l'excès de fruits et légumes.
Le produit est obstrué.	Le coupeur ou le filtre sont obstrués par des aliments.	Débranchez le produit de la prise de courant, retirez les ingrédients qui obstruent et coupez-les en plus petits morceaux.

8. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : StrongTitanium 19000 XXL
 Référence du produit : 04110
 800 W, 220-240 V, 50 Hz
 puissance maximale : 1300 W
 Made in China | Conçu en Espagne

Modèle : ExtremeTitanium 19000 XXL
 Référence du produit : 04111
 800 W, 220-240 V, 50 Hz
 puissance maximale : 1300 W
 Made in China | Conçu en Espagne

9. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de

vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

10. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été causé par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.
- Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 963 21 07 28**.

2. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftigen Benutzer auf.

1. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
2. Die Klängen von der Innenseite des Produkts sind sehr scharf, hantieren Sie mit den Klängen vorsichtig. Seien Sie sehr vorsichtig bei der Reinigung, der Wartung oder der Entleerung des Behälters.
3. Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
4. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen, montieren demontieren, oder wenn es in eine Weile nicht mehr verwendet wird. Ziehen Sie von dem Stecker, nicht von dem Kabel.
5. Dieses Produkt wurde entworfen, um nur zu Hause benutzt zu werden. Verwenden Sie nicht das Gerät im Freien.
6. Fügen Sie keine Gegenstände in den Produkt beim Betrieb hinzu, um Schäden und Verletzungen zu verhindern.
7. Geben Sie keine Gemüse oder Obst, Kerne oder dicke Schale, entfernen sie die harten Teile dieser Zutaten, bevor Sie diese Zutaten zubereiten.
8. Folgen Sie die folgenden Betriebszeiten, um das Gerät zu verwenden.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht ununterbrochen mehr als 1 Minute.
 - Lassen Sie das Gerät 2 Minute nach dem Betrieb ruhen.
 - Lassen Sie das Gerät für 20-30 Minuten nach 3 Betriebszyklus und verwenden Sie es erneut, wenn das Motor abgekühlt wird. So wird das Lebensdauer des Produktes verlängert.
9. Reparieren Sie oder entnehmen Sie die festen Teile des Produktes nie selbst. Kontaktieren sie mit dem Technischen Kundendienst von Cecotec für Hilfe und weitere Hinweise.
10. Vergewissern Sie sich, dass die abnehmbaren Teile des Gerätes richtig eingesetzt sind. Falls die Teile sichtbaren Schäden aufweisen, verwenden Sie sie nicht.
11. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist und aus der Steckdose nach dem Betrieb gezogen ist.
12. Das Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht benutzt werden. Es kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Nutzung des Gerätes stehen.
13. Dieses Gerät darf von Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden

Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder ihnen eine Einweisung im ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können.

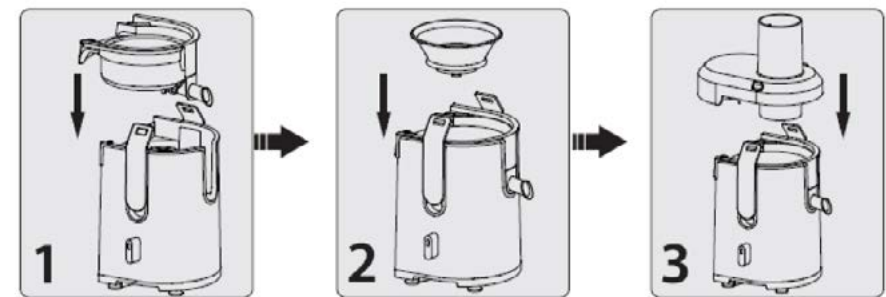
14. Beaufsichtigen Sie kleine Kinder um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besonders genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

3. VOR DEM GEBRAUCH

- Entnehmen Sie alles Verpackungsmaterial.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Zubehöre vorhanden und in gutem Zustand sich befinden. Falls ein von denen fehlt oder nicht in gutem Zustand wäre, kontaktieren Sie mit unserem Technischen Kundendienst von Cecotec
- Bevor Sie zum ersten Mal das Produkt verwenden, reinigen Sie vorsichtig alle Teile, die mit dem Lebensmittel in Kontakt kommen werden.

4. MONTAGE UND BETRIEB DES GERÄTES

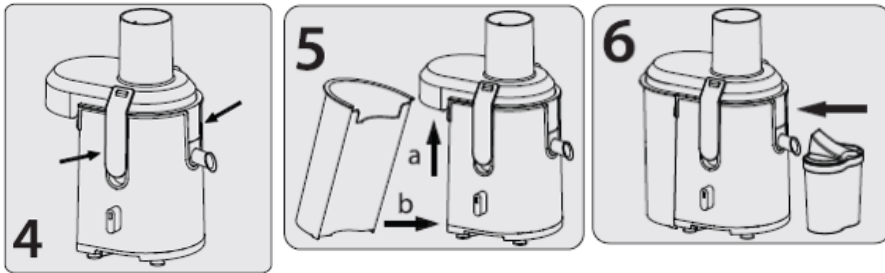
Der Entsafter ist mit einem doppelten Sicherheitssystem entworfen, und läuft nur bei Einstellung alle Teile. Folgen Sie die nächsten Schritte, um ihn zu montieren und richtig zu verwenden.



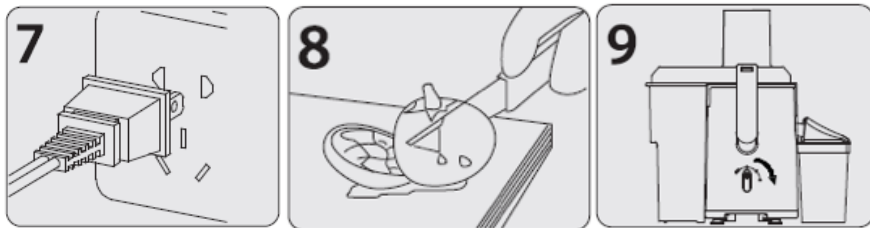
1. Drehen Sie den Drehschalter auf Position „0“ und stellen Sie die Saftauffangschale wie auf der Abbildung 1 zu sehen ist.
2. Stellen Sie den Filter in die Saftauffangschale wie auf der Abbildung 2 zu sehen ist und vergewissern Sie sich, dass den Filter in die Antriebsache ordnungsgemäß eingestellt ist.
3. Stellen Sie die Eingabeöffnung in die Gehäuse des Gerätes wie auf der Abbildung 3 zu

sehen ist und drehen Sie in die Richtung, die angezeigt ist, um sie zu schließen.

4. Verwenden Sie die Klemmen, um das Gerät zu verriegeln. Das Produkt wird nur im Betrieb setzen, wenn es komplett verriegelt ist.



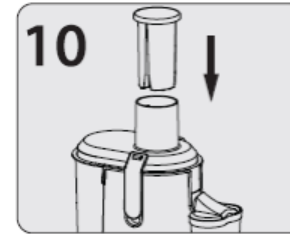
- 5.
- Neigen Sie leicht das Gerät und stellen Sie den Tresterbehälter unter der Saftauffangschale.
 - Drücken Sie den Unterteil des Tresterbehälters zu dem Gehäuse des Gerätes, um ihn auf seiner Stellung zu legen.
6. Legen Sie den Saftbehälter unter dem Ausgießer.



7. Vergewissern Sie sich, dass den Drehschalter auf Position „0“ steht und verbinden Sie das Gerät mit der Steckdose.
8. Waschen Sie, schälen (wenn nötig) und entfernen Sie Kerne und Fruchtsteine und Gemüse. Dann schneiden Sie sie in Stücke gemäß der Eingabeöffnung.
9. Verwenden Sie den Drehschalter, um die gewünschte Leistung gemäß den Früchten oder Gemüse auszuwählen (Sehen Sie die Ratschläge).

HINWEIS: Um das Lebensdauer des Entsafters zu verlängern, betrieben Sie das Gerät ununterbrochen nicht länger als 1 Minute.

10. Geben Sie Frucht- und Gemüsestücke durch die Eingabeöffnung und verwenden Sie den Stopfer, um sie vorsichtig nach hinten zu schieben (drücken Sie sie nicht mit zu viel Kraft, da die Qualität des Getränkes beschädigt werden könnte)



HINWEIS:

- Wenn die Fruchtfleischschale blockiert oder voll mit Fruchtfleisch oder Saft ist, trennen Sie die Verbindung vor der Steckdose, entleeren oder reinigen Sie den Behälter, bevor Sie es erneut verwenden.
 - Fügen Sie die Finger oder andere Gegenstände in die Eingabeöffnung hinzu.
11. Nach dem Betrieb schalten Sie den Entsafter und trennen Sie die Verbindung von der Steckdose. Warten Sie, bis den Filter nicht mehr dreht, bevor Sie den Saftbehälter entnehmen.

HINWEIS: Die Säfte mit frischen Früchten sollten sofort nach der Zubereitung getrunken werden, um das Geschmack und Nährwerte zu erhalten.

RATSchLÄGE

- Verwenden Sie frische Früchte und Gemüse, da mehr Saft erhalten. Das beste Obst ist die folgende: Ananas, Rote Beete, Sellerie, Apfel, Gurke, Möhre, Spinat, Melone, Tomate, Mandarine, Traube und so weiter.
- Es ist nicht unbedingt notwendig, die feine Schale zu entfernen. Nur die dicke Fruchtschale entfernen (wie zum Beispiel Orangenschale, Ananas oder rote Beete) Die Samen (wie zum Beispiel von Orangen) sollen auch entfernt werden.
- Geben Sie einen Schuss Zitronensaft bei Zubereitung von Orangensaft, um den Prozess der Oxidation zu verlängern.
- Die Blätter und die Würzen (wie Kopfsalat) können auch mit dem Entsafter entsaftet werden.
- Es wird nicht empfohlen, Früchte mit Stärkemehl wie Banane, Papaya, Avocado, Feigen oder Mango.

5. BETRIEB

LEISTUNGSSTUFENREGLER

- „P“: Turbo-Modus (Pulse).
- „0“: Ausgeschaltet.

- „1“: Niedrig Mit diesem Modus kann man weiche Früchte und Gemüse wie zum Beispiel Wassermelone, Erdbeere, Tomate verarbeiten.
- „2“: Hoch. Mit diesem Modus kann man alle Arte von Gemüse und Obst verarbeiten.

HINWEIS: Sehen Sie die „Ratschläge“, um mehr Information über Gemüse und Obst zu erhalten.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

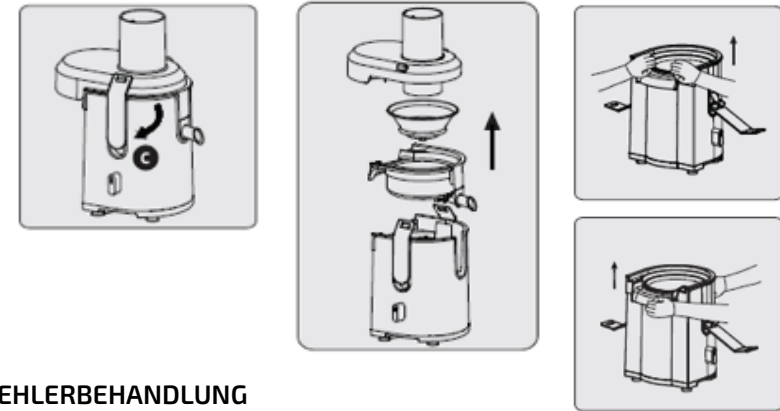
- Nach der Reinigung des Produktes vergewissern Sie sich, dass es getrocknet ist, bevor Sie es aufbewahren.
- Nach der Anwendung trocknet und sicher es aufbewahren. Stellen Sie den Filter nicht zum direkten Sonnenlicht.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Reinigen Sie den Entsafter sofort nach dem Gebrauch. Tauchen Sie das Gehäuse des Gerätes ins Wasser oder andere Flüssigkeiten nicht.
- Trennen Sie die Verbindung von der Steckdose, bevor Sie die Oberfläche reinigen. Beim Reinigen verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch. Die anderen Teile können mit Wasser gereinigt werden.
- Reinigen Sie die abnehmbaren Teile nicht mit Wasser über 60 °C. Verwenden Sie lauwarmes Wasser und Seife, um diese Teile mit einer Bürste zu reinigen und dann waschen Sie diese ab.

Folgen Sie die nächsten Anweisungen, um eine richtige Reinigung durchzuführen:

1. Nehmen Sie den Tresterbehälter heraus:
2. Entnehmen Sie den Stopfer.
3. Verwenden Sie die Klemmen, um das Gerät zu öffnen.
4. Entnehmen Sie die Eingabeöffnung, den Filter und die Saftauffangschale

HINWEIS: Um den Filter richtig zu reinigen, geben Sie Reinigungsmittel ins Wasser und verwenden Sie eine Bürste, dann spülen Sie ihn mit Wasser ab.

5. Nehmen Sie den Filter mit den Händen und ziehen Sie ihn nach oben, um ihn herauszunehmen.
6. Nehmen Sie die Saftauffangschale mit den Händen und ziehen Sie ihn nach oben, um sie herauszunehmen.



7. FEHLERBEHANDLUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Auch wenn an die Steckdose verbindet ist, schaltet das Produkt sich nicht.	1. Die Saftauffangschale ist nicht richtig eingesetzt. 2. Die Eingabeöffnung ist nicht richtig eingesetzt. 3. Der Sicherheitsschalter funktioniert nicht.	1. Stellen Sie die Saftauffangschale auf ihre Stellung. 2. Stellen Sie die Eingabeöffnung auf ihre Stellung. 3. Ersetzen Sie die Eingabeöffnung. 4. Vergewissern Sie sich, dass alle Bestandteile des Gerätes richtig eingesetzt sind.
Der Motor erzeugt ungewöhnliche Gerüche	Herstellungsprozess zurückzuführen.	Falls das Problem weiterbesteht, kontaktieren Sie mit dem Kundendienst von Cecotec.

GERÄUSCHE BEIM ERSTEN GEBRAUCH.		
Das Produkt hält während dem Betrieb an.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Die Spannung ist nicht angemessen. 2. Die Füllmenge ist überschritten. 3. Der Stopfer wurde zu festgedrückt. 4. Der Motor hat sich überhitzt und das Gerät funktioniert nicht mehr als Sicherheitsmaßnahme. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vergewissern Sie sich, das die Spannung, mit der auf dem Etikett angegeben wird überstimmt. 2. Trennen Sie die Verbindung von der Steckdose und entnehmen Sie das Übermaß der Lebensmittel. 3. Drücken Sie leicht den Stopfer. 4. Schalten Sie das Gerät 20-30 Min. lang, bevor Sie es wiederverwenden.
Das Obst erhält zu viel Fruchtfleisch.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Den Filter weist Schäden auf. 2. Es gibt zu viel Fruchtfleisch in der Saftauffangschale. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ersetzen Sie den beschädigten Filter. 2. Ersetzen Sie die Saftauffangschale.
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Es gibt zu viel Fruchtfleisch in der Saftauffangschale. 2. Der Stopfer wurde zu festgedrückt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reinigen Sie die Saftauffangschale. 2. Drücken Sie leicht den Stopfer.

Das Gerät vibriert zu stark und erzeugt ungewöhnliche Geräusche.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Filter wurde nicht richtig eingesetzt. 2. Der Entsafter wurde nicht auf eine stabile Oberfläche gestellt. 3. Die Spannung ist zu hoch. 4. Es gibt zu viele Gemüse oder Obst im Gerät. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Setzen Sie den Filter in Ihre Stellung ein. 2. Stellen Sie den Entsafter auf eine flache und stabile Oberfläche. 3. Vergewissern Sie sich, das die Spannung, mit der auf dem Etikett angegeben wird überstimmt. 4. Entfernen Sie das Übermaß an Obst und Gemüse.
Das Gerät ist blockiert.	Das Schneidmesser oder der Filter sind von Lebensmitteln blockiert.	Schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie die Zutaten, die das Gerät blockieren und schneiden Sie sie in kleinere Stücke.

8. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: StrongTitanium 19000 XXL

Produktreferenz: 04110

800 W, 220-240 V, 50 Hz

Höchstleistung: 1300 W

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

Modell: ExtremeTitanium 19000 XXL

Produktreferenz: 04111

800 W, 220-240 V, 50 Hz

Höchstleistung: 1300 W

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

9. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten

10. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

- Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.
- Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer: **+34 963210728**

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per future consultazioni o per nuovi utenti.

1. Assicurarsi che la tensione di rete coincida con la tensione specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.
2. Le lame all'interno del prodotto siano ben affilate, maneggiare con cura. Precauzione estrema durante la pulizia, il mantenimento o svuotamento del contenitore.
3. Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.
4. Spegner il dispositivo e disconnetterlo dalla presa della corrente prima di montarlo, di smontarlo, di pulirlo o nel caso in cui non venga utilizzato per un periodo prolungato di tempo. Scollegare la presa per disconnetterlo, non tirare il cavo.
5. Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non utilizzare all'esterno.
6. Non introdurre utensili né parti del corpo all'interno del prodotto quando quest'ultimo è in funzione al fine di ridurre il rischio di lesioni o di danneggiare il prodotto.
7. Non introdurre né frutta né verdura con ossi, semi o gusci spessi, rimuovere le parti dure di questi ingredienti prima di elaborarli.
8. Utilizzare seguendo strettamente i tempi di funzionamento:
 - Non utilizzare il prodotto in forma continuativa per più di un minuto.
 - Al termine del suo utilizzo, lasciar riposare il dispositivo per 2 minuti.
 - Lasciare riposare il dispositivo per 20-30 minuti dopo 3 cicli di funzionamento continuo e proseguire il suo utilizzo quando il motore si sia raffreddato. In questo modo, ciò favorirà il prolungamento della vita del prodotto.
9. Non riparare né rimuovere alcuna componente fissa del prodotto. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per risolvere dubbi o per effettuare riparazioni.
10. Assicurarsi sempre che le componenti rimovibili risultino ben installate prima del suo utilizzo. Se una delle componenti risultasse danneggiata, non utilizzarla.
11. Assicurarsi di spegnere e disconnettere il dispositivo dalla presa della corrente dopo il suo utilizzo.
12. L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni. Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età sotto la supervisione continua di un adulto.
13. Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparato in una

forma sicura e comprendono i rischi che lo stesso implica.

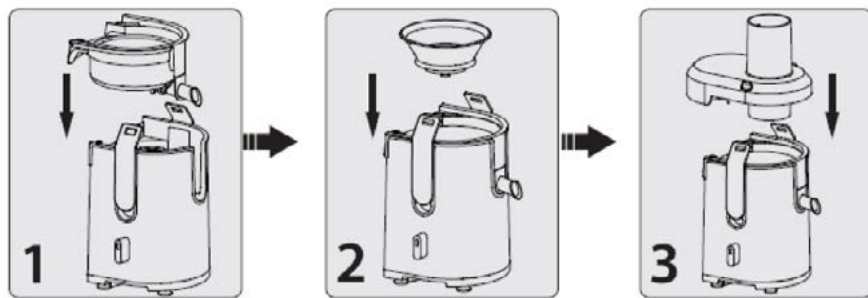
- Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario supervisionare rigidamente nel caso in cui il prodotto si stia utilizzando da o vicino a bambini.

3. PRIMA DELL'UTILIZZO

- Tirare fuori il prodotto dalla scatola e ritirare tutto il materiale presente nell'imballaggio.
- Assicurarsi che tutte le componenti e accessori siano presenti e in buono stato. Nel caso di mancanza di qualche componente o che non fosse in buono stato, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulire con attenzione tutte le componenti che entrano a contatto con gli ingredienti.

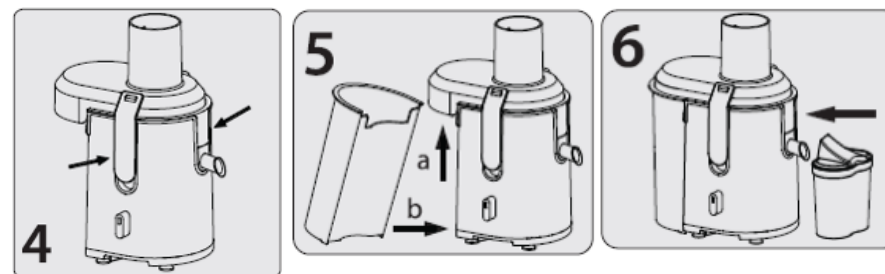
4. MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO

Lo spremitore è stato progettato con un sistema di doppia sicurezza e funziona solamente se tutte le componenti sono montate. Seguire i seguenti passaggi per montare e utilizzare correttamente il prodotto.

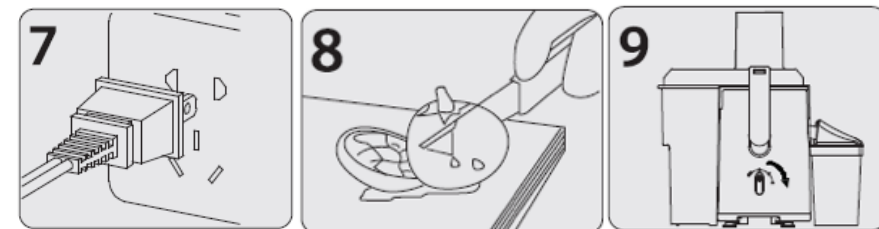


- Girare il regolatore dei livelli di potenza in posizione "0" e collocare la ciotola centrale all'interno del corpo principale del prodotto come indicato nella figura 1.
- Collocare il filtro all'interno della ciotola centrale come mostra la figura 2 e assicurarsi che il filtro sia montato correttamente nell'ingranaggio del motore.
- Collocare il canale di alimentazione nel corpo principale come mostrato nella figura 3 e girarlo nel senso che viene indicato per chiuderlo.

- Utilizzare gli agganci per chiudere il prodotto. Il prodotto funzionerà unicamente quando sarà completamente chiuso in maniera sicura.



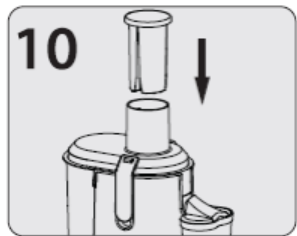
- Inclinare leggermente il prodotto e collocare il recipiente della raccolta dei residui sotto l'uscita della ciotola centrale.
 - Spingere la parte inferiore del recipiente di raccolta dei residui verso il corpo principale per collocarlo nella sua posizione.
- Collocare il recipiente per il succo sotto l'erogatore del succo.



- Assicurarsi che il regolatore dei livelli di potenza si trovi in posizione "0" e collegare il prodotto ad una presa di corrente.
- Pulire, pelare (nel caso di bucce) e rimuovere gli ossi o chicchi della frutta e verdure. In seguito, tagliarle a pezzi tenendo conto della dimensione del canale di ingresso degli ingredienti.
- Utilizzare il regolatore dei livelli di potenza per selezionare il livello di potenza desiderato a seconda del tipo di frutta o verdura (vedere sezione suggerimenti).

AVVISO: per prolungare la vita utile dello spremitore, non utilizzare il prodotto in maniera continua per più di un minuto.

- Introdurre i pezzi di frutta e verdura nel canale di ingresso degli ingredienti e utilizzare lo spingitore per premere con attenzione (non premere con troppa forza, ciò potrebbe influenzare sulla qualità del risultato finale).

**AVVERTENZE:**

- Se l'uscita della polpa è bloccata oppure il recipiente della raccolta dei residui o del succo è pieno, scollegare il dispositivo dalla presa della corrente e svuotarlo o pulirlo prima di riutilizzarlo.
- Non introdurre le dita né altri oggetti nel canale di ingresso degli ingredienti.

11. Quando ha terminato di elaborare la frutta e la verdura, spegnere l'estrattore e scollegarlo dalla presa della corrente. Attendere che il filtro abbia terminato di girare prima di ritirare il recipiente del succo.

AVVISO: è consigliabile bere immediatamente il succo di frutta fresca per preservare tutto il sapore e il valore nutrizionale.

SUGGERIMENTI

- Utilizzare frutta e verdura fresca, dato che contengono più succo. La frutta che più si adatta è la seguente: ananas, bietola, sedano, mela, cetriolo, carota, spinaci, melone, pomodori, mandarini, uva, ecc.
- Non è necessario rimuovere le bucce e scorze fini. Bisogna rimuovere unicamente le scorze spesse (ad esempio, quelle dell'arancia, dell'ananas o della bietola). I semi (ad esempio, quelli delle arance) devono essere anch'essi rimossi.
- Aggiungere delle gocce di succo di limone nel caso del succo di mela per evitare che il succo si possa scurire o per rallentare l'ossidazione.
- Anche le foglie e le radici (ad esempio, la lattuga) possono essere spremute dallo spremitore.
- Non si consiglia utilizzare frutta che contiene amido come banane, papaya, avocado, fichi o mango.

5. FUNZIONAMENTO**REGOLATORE DEI LIVELLI DI POTENZA**

- "P": Modalità turbo (Pulsa).
- "0": Spento.
- "1": Bassa. Questa modalità serve specialmente ad elaborare frutta e verdura tenere, ad esempio, anguria, fragole, pomodori, ecc.
- "2": Alta. Questa modalità si può utilizzare per elaborare qualsiasi tipo di frutta e verdura.

AVVISO: vedere la sezione "Suggerimenti" per ottenere maggiori informazioni a proposito della frutta e verdura da elaborare.

6. PULIZIA E MANTENIMENTO

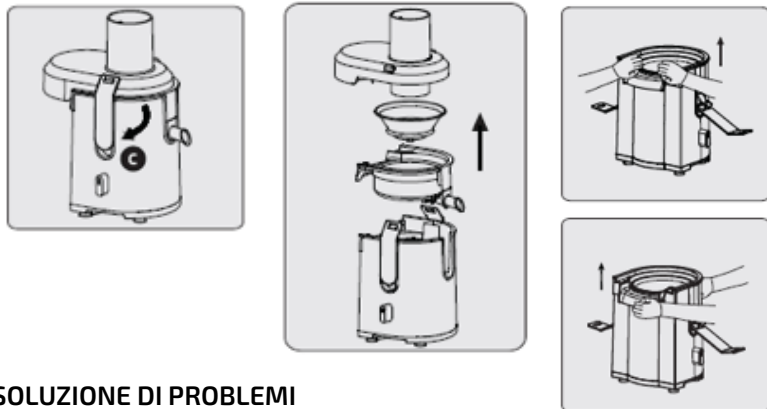
- Dopo aver pulito il dispositivo, assicurarsi di asciugarlo meticolosamente prima di conservarlo.
- Dopo aver utilizzato il prodotto, conservarlo in un luogo asciutto e riparato. Evitare di esporre il prodotto direttamente al sole.
- Assicurarsi di conservarlo fuori dalla portata dei bambini.
- Pulire lo spremitore subito dopo ogni uso. Non sommergere il corpo principale del prodotto in acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Scollegare il prodotto dalla presa della corrente prima di pulire la superficie. Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulirlo. È possibile lavare con acqua il resto delle componenti.
- Non lavare le parti rimovibili con acqua a temperature che superino i 60 °C. Utilizzare acqua tiepida e sapone per pulire le stesse con una spazzola per pulire e poi risciacquare.

Seguire le seguenti istruzioni per completare una pulizia adeguata:

1. Ritirare il recipiente per raccogliere i residui.
2. Ritirare lo spingitore.
3. Utilizzare gli agganci dei lati per aprire il prodotto.
4. Ritirare il canale di ingresso degli ingredienti, il filtro e la ciotola centrale.

AVVISO: per pulire bene il filtro, aggiungere detergente all'acqua e utilizzare una spazzola per pulire, poi risciacquare con acqua pulita.

5. Afferrare il bordo del filtro con entrambe le mani e tirarlo su per rimuoverlo.
6. Afferrare il bordo della ciotola centrale con entrambe le mani e tirarlo su per rimuoverlo.



7. RISOLUZIONE DI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Una volta collegato alla presa della corrente, il prodotto non si accende.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La ciotola centrale non è montata correttamente. 2. Il canale di ingresso degli ingredienti non è montato correttamente. 3. L'interruttore di sicurezza non funziona. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Collocare la ciotola centrale nella sua posizione. 2. Collocare il canale per introdurre gli ingredienti nella sua posizione. 3. Sostituire il canale per introdurre gli ingredienti. 4. Assicurarsi che tutte le componenti del prodotto siano montate correttamente.
Il motore del prodotto emana odori inusuali durante le prime volte di utilizzo.	Questo si deve alle rimanenze dei residui del processo di fabbricazione.	Se l'odore persiste dopo vari usi, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

Il prodotto si ferma durante il funzionamento.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La tensione non è quella adeguata. 2. La quantità di alimenti dentro il prodotto è troppa. 3. Lo spintore è stato premuto con troppa forza. 4. Il motore si è surriscaldato e il dispositivo ha smesso di funzionare come misura di sicurezza. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Assicurarsi che la tensione coincida con quella specificata sull'etichetta del prodotto. 2. Scollegare il dispositivo dalla presa della corrente e ritirare l'eccesso di alimenti. 3. Premere delicatamente lo spintore. 4. Spegnerlo per 20-30 minuti prima di riutilizzarlo.
La frutta contiene troppa buccia.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il filtro è danneggiato. 2. Ci sono troppi residui accumulati nella ciotola centrale. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sostituire il filtro danneggiato. 2. Sostituire la ciotola centrale.
Esce poca quantità di succo dall'erogatore.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il filtro non è ben montato. 2. L'estrattore non è collocato su una superficie stabile e piana. 3. La tensione è troppo alta. 4. C'è troppa frutta o verdura dentro il prodotto. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Collocare il filtro nella sua posizione. 2. Collocare l'estrattore su una superficie stabile e piana. 3. Assicurarsi che la tensione coincida con quella specificata sull'etichetta del prodotto. 4. Rimuovere tutto l'eccesso di frutta e verdura.

Il prodotto è ostruito.	Le lame o il filtro sono ostruiti dagli alimenti.	Scollegare il prodotto dalla presa della corrente, rimuovere gli ingredienti che stanno ostruendo e tagliarli a pezzi più piccoli.
-------------------------	---	--

8. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: StrongTitanium 19000 XXL

Referenza del prodotto: 04110

800 W, 220-240 V, 50 Hz

Massima potenza: 1300 W

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

Modello: ExtremeTitanium 19000 XXL

Referenza del prodotto: 04111

800 W, 220-240 V, 50 Hz

Massima potenza: 1300 W

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

9. RICICLAGGIO DEGLI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE circa i Residui degli Apparecchi Elettrici e Elettronici (RAEE), specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti. Questi devono essere gettati separatamente, per ottimizzare il recupero e il riciclo dei materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto che possano avere sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del contenitore crocettato le ricorda i suoi obblighi nel liberarsi di questi prodotti in modo corretto. Se il prodotto in questione è dotato di batteria o pila per l'autonomia elettrica, questa deve essere estratta, prima di gettarlo, ed essere eliminata separatamente, come un rifiuto di diversa categoria.

Per ottenere informazioni dettagliate circa il modo più adeguato di eliminare i suoi elettrodomestici e/o le batterie corrispondenti, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

10. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a decorrere dalla data d'acquisto, sempre se si conserva e s'invia la fattura d'acquisto, se il prodotto è in buono stato fisico e se ne è stato

fatto un uso adeguato, così come indicato in questo manuale d'istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità e utilità, maltrattato, colpito, esposto all'umidità, immerso in qualche liquido o sostanza corrosiva, così come per qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è causato dalla normale usura dei pezzi dovuta all'uso.
- Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione durante 2 anni in base alla legislazione vigente, eccetto per i pezzi sottoposti a usura. In caso di malutilizzo da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile della riparazione.

Qualora si riscontrassero anomalie nel prodotto, oppure se si desiderasse ottenere delle informazioni, occorre contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec al seguente numero di telefono: **+34 96 32 10 728**.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções de segurança antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

1. Certifique-se de que a voltagem de rede coincida com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha tomada de terra.
2. As lâminas do interior do produto estão muito afiladas, manuseie com cuidado. Tenha extrema precaução durante a limpeza, a manutenção ou ao esvaziar a jarra.
3. Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresenta danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo..
4. Desligue e desconecte o produto da corrente elétrica antes de montar e desmontar, antes de limpar ou em caso de que não usar por um longo período de tempo. Puxe pela ficha. Não puxe pelo cabo.
5. Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não utilize no exterior.
6. Não introduza utensílios do produto quando estiverem em funcionamento para reduzir o risco de lesões ou danificar o produto.
7. Não introduza frutas com caroços nem sementes ou com casca grossa, retire as partes duras dos ingredientes antes de serem processados.
8. Utilize seguindo estritamente os seguintes tempos de funcionamento:
 - Não utilize o produto de forma contínua durante mais de 1 minuto.
 - Deixe que o dispositivo descanse 2 minutos uma vez que tenha acabado de utilizar.
 - Deixe que o dispositivo descanse durante 20-30 minutos depois de 3 ciclos de funcionamento contínuo e volte a utilizar uma vez o motor se tenha arrefecido. Desta maneira ajudará a aumentar a vida útil do produto.
9. Não retire nenhuma das peças fixas do produto. Contacte com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec para dúvidas ou reparações.
10. Certifique-se sempre de que as partes desmontáveis estejam bem instaladas antes de utilizar. Se alguma das partes estiver danificada, não utilize.
11. Certifique-se de desligar e desconectar o dispositivo da corrente elétrica depois de utilizar.
12. O aparelho não deve ser usado por crianças desde 0 até 8 anos. Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos de idade se estão continuamente sob supervisão.
13. Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos. Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência se estiverem sob supervisão ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de forma segura e entendem os riscos que este implica.
14. Supervisione as crianças para garantir que não brinquem com o produto. É necessário dar

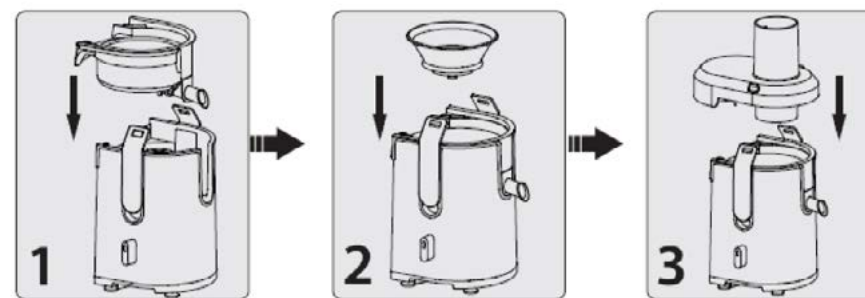
uma supervisão estrita se o produto estiver a ser usado por ou perto de crianças.

3. ANTES DE USAR

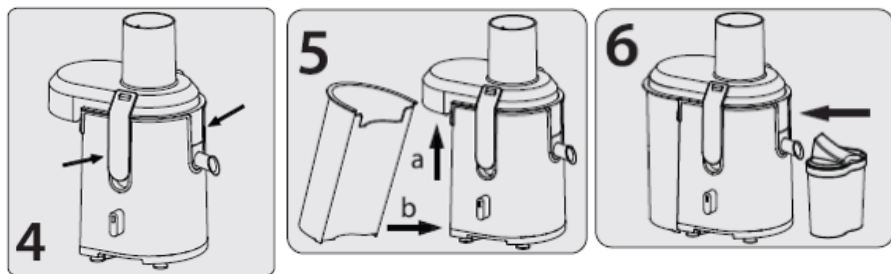
- Tire o produto da caixa e retire todo o material da embalagem.
- Certifique-se de que todas as partes e acessórios estão presentes e em bom estado. Se faltar algum elemento ou não estiverem em bom estado, contacte com o Serviço de assistência Técnica de Cecotec.
- Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe todas as partes que estarão em contacto com os alimentos.

4. MONTAGEM E FUNCIONAMENTO DO PRODUTO

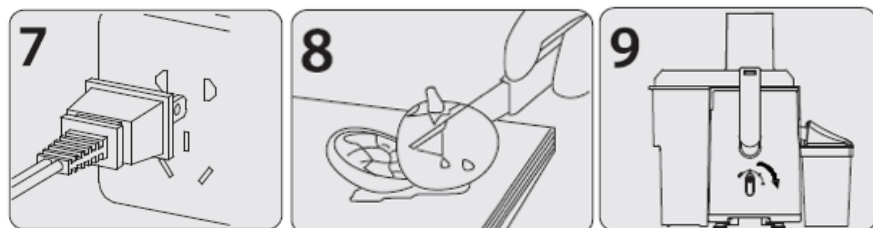
O liquidificador está desenhado com um sistema de segurança e só funciona se estiverem instaladas todas as peças. Siga os seguintes passos para montar e utilizar corretamente.



1. Gire o seletor de níveis de potência à posição "0" e coloque o recipiente central dentro do corpo principal do produto como mostra a figura 1.
2. Coloque o filtro dentro da tigela central como mostra a figura 2 e certifique-se de que o filtro está instalado corretamente na engrenagem do motor.
3. Coloque a entrada de ingredientes no corpo principal como mostra na figura 3.
4. Utilize as pinças para fechar o produto. O produto somente funcionará quando estiver completamente fechado de forma segura.



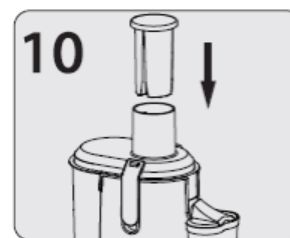
- 5.
- Incline o produto ligeiramente e coloque o recipiente do sumo debaixo da saída da tigela principal.
 - Empurre a parte inferior do recipiente dos restos até ao corpo principal para colocar na sua posição.
6. Coloque o recipiente de sumo debaixo do dispensador de sumo.



7. Certifique-se de que o seletor de potência está na posição "0" e conecte o produto à corrente elétrica.
8. Limpe, descasque e retire os caroços às frutas e ou legumes, caso seja necessário. Depois, corte-as em pedaços tendo em conta o tamanho da entrada de ingredientes.
9. Utilize o seletor de níveis de potência para selecionar o nível de potência desejado dependendo do tipo de alimentos a usar (veja seleção de conselhos).

AVISO: para aumentar a vida útil do liquidificador, não utilize o produto de forma contínua durante mais de um minuto.

10. Introduza os pedaços de fruta e/ou verduras pela entrada de ingredientes e utilize o prensador para os pressionar com cuidado (não pressione com demasiada força, poderá afetar a qualidade do resultado final).



ADVERTÊNCIA:

- Se a saída dos restos estiver bloqueada ou o recipiente de sumo estiver cheio, desconecte o dispositivo da corrente elétrica e esvazie antes de voltar a usar.
 - Não introduza os dedos nem outros objetos na entrada de ingredientes.
11. Quando tiver acabado de processar as frutas e as verduras, desligue o liquidificador e desconecte da corrente elétrica. Espere que o filtro tenha parado de girar antes de retirar o recipiente de sumo.

AVISO: é conveniente beber o sumo de fruta fresca imediatamente, para preservar todo o sabor e valor nutricional.

CONSELHOS

- Utilize frutas e legumes frescos, já que contêm mais sumo. As frutas que melhores resultados dão são: ananás, beterraba, cenoura, maçã, pepino, espinafres, melão, tomate, tangerinas, uvas etc.
- Não é necessário retirar as peles e cascas finas como da cenoura, Somente terá que tirar as cascas grossas, como da laranja, tangerina, ananás etc. As sementes por exemplo, da laranja, também devem ser retiradas.
- Adicione goras de sumo de limão quando fizer sumo de maçã para evitar a rápida oxidação.
- As folhas e as raízes como a alface, também podem ser espremidas neste liquidificador.
- Não é aconselhável utilizar frutas que contêm amido como bananas, papaia, abacate, figos ou manga.

5. FUNCIONAMENTO

SELETOR DE NÍVEIS DE POTÊNCIA

- P: Modo Turbo (Pulse)
- 0: Desligado
- 1: Baixa Este modo serve especialmente para processar frutas e legumes moles como por exemplo, melancia, morangos, tomate etc.
- 2: Alta Este modo pode ser utilizado para processar qualquer tipo de frutas e legumes.

AVISO: veja a secção de "Conselhos" para obter mais informação sobre as frutas e legumes a processar.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

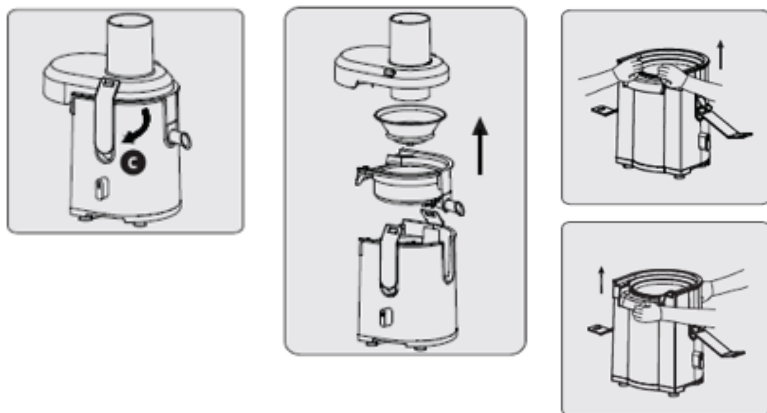
- Depois de limpar o dispositivo, certifique-se de secar cuidadosamente antes de guardar.
- Depois de utilizar o produto, guarde num lugar seco e seguro. Evite expor diretamente ao sol.
- Certifique-se de guardar fora do alcance das crianças.
- Limpe o liquidificador imediatamente depois de cada uso. Nunca submerja o corpo principal em água ou qualquer outro líquido.
- Desligue da corrente elétrica antes de limpar qualquer das partes. Utilize um pano suave e húmido para limpar. O resto das partes não elétricas podem ser lavadas com água.
- Não lave as partes desmontáveis com água a temperatura superior a 60 °C. Utilize água tibia e sabão para limpar as partes com a escova de limpeza e depois enxague.

Siga as seguintes instruções para uma limpeza adequada:

1. Retire o recipiente para recolher os restos.
2. Retire o prensador.
3. Utilize as pinças das laterais para abrir o produto.
4. Retire a entrada de ingredientes, o filtro e o recipiente principal.

AVISO: para limpar bem o filtro, adicione detergente à água e utilize uma escova de limpeza, depois enxague com água limpa.

5. Agarre na borda do filtro com ambas as mãos e puxe para cima para retirar.
6. Agarre na borda do recipiente central com ambas as mãos e puxe para cima para retirar



7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
Uma vez conectado à corrente elétrica, o produto não liga.	<ol style="list-style-type: none"> 1. O recipiente principal não está instalado corretamente. 2. A entrada de ingredientes não está instalada corretamente. 3. O botão de segurança não funciona. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Coloque o recipiente central corretamente. 2. Coloque a entrada de ingredientes corretamente. 3. Substitua a entrada de ingredientes. 4. Certifique-se de que todas as partes do produto estejam corretamente instaladas.
O motor do produto emite cheiros fora do comum durante os primeiros usos.	Isto pode ser devido aos restos residuais do processo de fabricação.	Se o cheiro persistir depois de várias utilizações, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.
O produto pára durante o funcionamento.	<ol style="list-style-type: none"> 1. A voltagem não é adequada. 2. Há demasiada quantidade de alimentos dentro do produto. 3. O prensador foi pressionado com demasiada força. 4. O motor aqueceu excessivamente e o dispositivo deixou de funcionar como medida de segurança. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Certifique-se de que a voltagem de rede coincida com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto. 2. Desconecte o dispositivo da corrente elétrica e retire o excesso de alimentos. 3. Pressione o prensador suavemente. 4. Desligue durante 20-30 minutos antes de voltar a usar.
A fruta contém demasiada casca.	<ol style="list-style-type: none"> 1. O filtro está danificado. 2. Há demasiados resíduos acumulados no recipiente central. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Substitua o filtro danificado. 2. Substitua o recipiente central.

Sai muito pouca quantidade de sumo pelo dispensador.	1. Há demasiados resíduos acumulados no recipiente central. 2. O prensador foi pressionado com demasiada força.	1. Limpe o recipiente central. 2. Pressione o prensador suavemente.
O dispositivo vibra muito ou produz resíduos fora do normal.	1. O filtro não está bem instalado. 2. O liquidificador não está colocada sobre uma superfície estável. 3. A voltagem é demasiada alta. 4. Há demasiada fruta ou legumes dentro do produto.	1. Coloque o filtro na sua posição. 2. Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável. 3. Certifique-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto. 4. Retire o excesso de frutas e legumes.
O produto está obstruído.	O cortador ou o filtro estão obstruídos pelos alimentos.	Desconecte o produto da corrente elétrica, retire os ingredientes que estejam a causar a obstrução e corte em pedaços mais pequenos.

8. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: StrongTitanium 19000 XXL
 Referência do produto: 04110
 800 W, 220-240 V, 50 Hz
 Máxima potência: 1300 W
 Feito na China | Desenhado em Espanha

Modelo: ExtremeTitanium 19000 XXL
 Referência do produto: 04111
 800 W, 220-240 V, 50 Hz
 Máxima potência: 1300 W
 Feito na China | Desenhado em Espanha

9. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos devem ser descartados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, de esta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e meio ambiente.

O símbolo de contentor riscado recorda a sua obrigação de descartar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser descartada e ser tratada como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de descartar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

10. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto está em perfeito estado físico e se dê uso adequado tal e como se indica neste manual de instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto foi usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto a humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a origem da incidência foi pelo desgaste normal das peças devido ao uso.
- O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base na legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mau uso por parte do usuário o serviço de garantia não se fará responsável da reparação.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone

+34 96 321 07 28.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

1. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product en dat het stopcontact geaard is.
2. De messen in het product zijn zeer scherp, ga er voorzichtig mee om. Wees voorzichtig tijdens het schoonmaken, het onderhoud of het leegmaken van de kan.
3. Inspecteer regelmatig de voedingskabel op zichtbare beschadigingen. Als de kabel beschadigd is, dan moet deze gerepareerd worden door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
4. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens het apparaat te monteren, te demonteren, schoon te maken of als het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt zal worden. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
5. Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het product niet buiten.
6. Stop geen voorwerpen of lichaamsdelen in het product als deze is ingeschakeld, om het risico op verwonding van de gebruiker en beschadiging van het product te verkleinen.
7. Stop geen vruchten of groente met pit, zaden of harde schil in het product, verwijder de harde stukken van deze ingrediënten alvorens deze te verwerken.
8. Gebruik het product niet voor een langere tijd dan de hieronder beschreven werkingstijden:
 - Gebruik het product niet langer dan 1 minuut aan een stuk.
 - Laat het apparaat 2 minuten rusten zodra u klaar bent met het apparaat te gebruiken.
 - Laat het apparaat gedurende 20-30 minuten rusten na 3 ononderbroken gebruikscyclussen. U kunt opnieuw beginnen zodra de motor afgekoeld is. Deze manier van gebruik zal bijdragen aan het verlengen van de levensduur van het product.
9. Gelieve geen enkele van de vaste onderdelen van het product te repareren of te verwijderen. Contacteer de Technische Ondersteuningsservice van Cecotec voor vragen of reparaties.
10. Zorg ervoor dat de demonteerbare onderdelen goed geïnstalleerd zijn voor gebruik. Als een van de onderdelen beschadigd is, gebruik deze dan niet.
11. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact na gebruik.
12. Het apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder voortdurend toezicht staan.
13. Dit product kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige

gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee betrokken zijn.

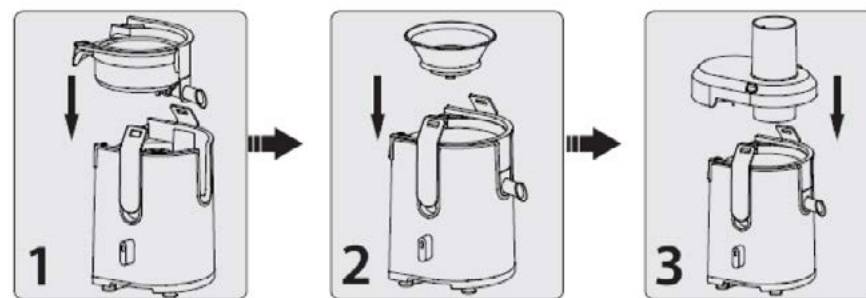
14. Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet kunnen spelen met het product. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.

3. VOOR GEBRUIK

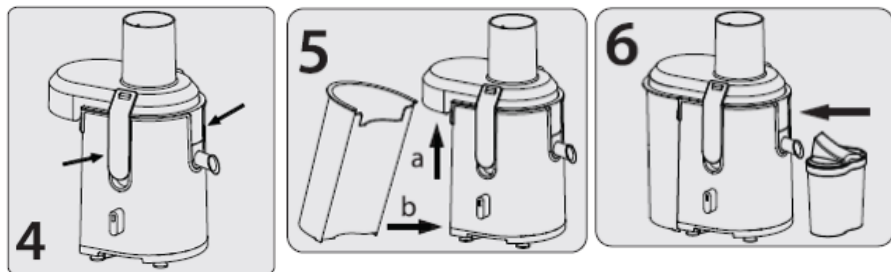
- Verwijder het product uit de doos en haal al het verpakkingsmateriaal weg.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen aanwezig en in een goede staat zijn. Als een onderdeel mist of als ze niet in goede staat zijn, contacteer dan de Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Maak voorzichtig alle onderdelen schoon die in contact komen met de ingrediënten voordat u het product voor de eerste keer gebruikt.

4. IN ELKAAR ZETTEN

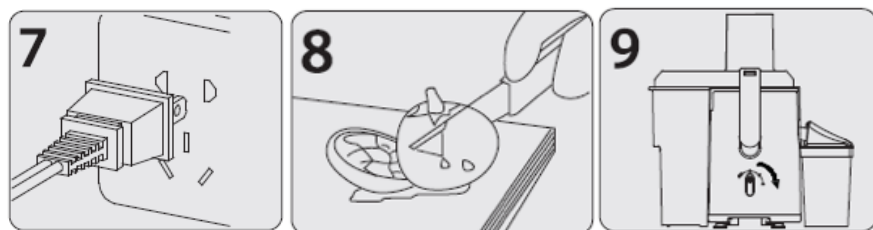
De sapcentrifuge is ontworpen met een dubbel veiligheidssysteem en werkt alleen als alle onderdelen geïnstalleerd zijn. Volg de volgende stappen om het apparaat correct in elkaar te zetten en te gebruiken.



1. Draai de keuzeschakelaar voor het vermogensniveau naar stand "0" en plaats de centrale kom in de hoofdbehuizing zoals weergegeven in figuur 1.
2. Plaats het filter in de centrale kom zoals weergegeven in figuur 2 en zorg ervoor dat het filter correct geïnstalleerd is op de aandrijfas.
3. Plaats de ingang van de ingrediënten op de hoofdbehuizing zoals weergegeven in figuur 3 en draai de ingang in de aangegeven richting om hem te sluiten.
4. Gebruik de clips om het product te sluiten. Het product werkt alleen als het volledig gesloten is op een veilige manier.



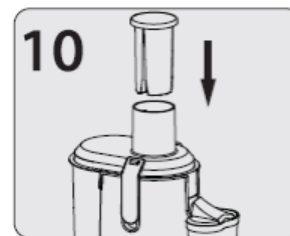
5.
 - Houd het product licht scheef en plaats de pulpovanger onder de uitgang van de centrale kom.
 - Druk het binnenste deel van de pulpovanger naar de hoofdbehuizing toe om hem in zijn positie te plaatsen
6. Plaats de sapovanger onder de sap dispenser.



7. Zorg ervoor dat de keuzeschakelaar voor het vermogensniveau in stand "0" staat en sluit het product aan op een stroombron.
8. Maak het fruit en de groente schoon, pel ze (indien met schil) en verwijder de pitten of zaadjes. Daarna, snij ze in stukken rekening houdend met de ingang van de ingrediënten.
9. Gebruik de keuzeschakelaar voor het vermogensniveau om het gewenste vermogensniveau te selecteren afhankelijk van het type groente of fruit (zie de sectie met aanbevelingen).

ADVIES: om de levensduur van de sapcentrifuge te vergoten, gebruik het product niet langer dan een minuut aan een stuk.

10. Voer de stukken groente en fruit in via de ingang voor de ingrediënten en gebruik de stamper om ze er voorzichtig in te drukken (druk niet met te veel kracht, dit kan invloed hebben op de kwaliteit van het eindproduct).



- Als de uitgang voor de pulp geblokkeerd is of als de pulpovanger of de sapovanger vol is, haal de stekker uit het stopcontact en leeg de sap- of pulpovanger of maak ze schoon voordat u ze opnieuw gebruikt.
 - Steek geen vingers of voorwerpen in de ingang voor de ingrediënten.
11. Wanneer u klaar bent met het persen van het fruit en de groente, schakel de sapcentrifuge uit en trek de stekker uit het stopcontact. Wacht tot het filter gestopt is met draaien voordat u de sapovanger verwijdert.

ADVIES: vers fruitsap wordt best meteen opgedronken om de smaak en de voedingswaarde te behouden.

AANBEVELINGEN:

- Gebruik verse groenten en fruit, omdat deze meer sap bevatten. De meest geschikte soorten groente en fruit zijn de volgende: ananas, rode biet, selderij, appel, komkommer, wortel, spinazie, meloen, tomaat, mandarijn, druiven, enzovoort.
- Het is niet nodig om fijne schillen te verwijderen. Wel moeten dikke schillen verwijderd worden (bijvoorbeeld, sinaasappelschillen, ananasschillen of bietenschillen). De pitjes (bijvoorbeeld van sinaasappels) moeten ook verwijderd worden.
- Voeg enkele druppels citroensap toe als u appelsap maakt om te voorkomen dat het sap bruin wordt of om het oxidatieproces te vertragen.
- Bladgroente en wortels (bijvoorbeeld sla) kunnen ook geperst worden met de sapcentrifuge.
- Het wordt aangeraden om geen fruit en groente te persen dat zetmeel bevat, zoals bananen, papaja, avocado, vijgen of mango.

5. WERKING

KEUZESCHAKELAAR VOOR HET VERMOGENSNIVEAU

- "P": Turbo stand (Pulse).
- "0": Uit.
- "1": Laag. Deze stand kan met name gebruikt worden voor het verwerken van zachte groenten en fruit, bijvoorbeeld watermeloen, aardbeien, tomaat, enzovoort.
- "2": Hoog. Deze stand kan gebruikt worden om elk type groente en fruit te verwerken.

ADVIES: zie de sectie met "Aanbevelingen" voor meer informatie over de te verwerken groenten en fruit.

6. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

- Nadat u het apparaat heeft schoongemaakt, zorg ervoor dat u het apparaat aandachtig droog maakt voordat u het opbergt.
- Nadat u het product heeft gebruikt, berg het op in een droge en veilige plaats. Vermijd directe blootstelling aan zonlicht.
- Zorg ervoor dat het product opgeborgen is buiten het bereik van kinderen.
- Maak de sapcentrifuge meteen schoon na ieder gebruik. Dompel de hoofdbehuizing van het product niet onder in water of welke andere vloeistof dan ook.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het oppervlak schoonmaakt. Gebruik een zachte en droge doek om het oppervlak schoon te maken. De andere onderdelen kunnen schoongemaakt worden met water.
- Maak de afneembare onderdelen niet schoon met water met een temperatuur hoger dan 60°. Gebruik lauw water en zeep om deze onderdelen schoon te maken met een schoonmaakborstel en spoel ze nadien af.

Volg de volgende instructies voor een adequate schoonmaak:

1. Verwijder de opvanger om pulp te verzamelen.
2. Verwijder de stamper.
3. Gebruik de clips aan de zijkanten om het product te openen.
4. Verwijder de ingang voor de ingrediënten, het filter en de centrale kom.

ADVIES: om het filter goed te reinigen, voeg detergent en water toe en gebruik een schoonmaakborstel, spoel nadien af met schoon water.

5. Pak de rand van het filter vast met beide handen en trek het naar boven om het te verwijderen.
6. Pak de rand van de centrale kom vast met beide handen en trek hem naar boven om hem te verwijderen.

7. PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Het product werkt niet als het is aangesloten op een stroombron.	1. De centrale kom is niet correct geïnstalleerd. 2. De ingang voor de ingrediënten is niet correct geïnstalleerd. 3. De veiligheidsknop werkt niet.	1. Plaats de centrale kom in zijn positie. 2. Plaats de ingang voor de ingrediënten in zijn positie. 3. Vervang de ingang voor de ingrediënten. 4. Zorg ervoor dat alle onderdelen van het product correct geïnstalleerd zijn.
De motor van het product verspreidt een ongewone geur tijdens de eerste keren dat het gebruikt wordt.	Dit wordt veroorzaakt door residu's die overblijven van het productieproces.	Als de geur aanhoudt na meerdere keren dat het product gebruikt wordt, neem dan contact op met de Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
Het product stopt tijdens werking.	1. Het voltage is niet correct. 2. De hoeveelheid ingrediënten die ingevoerd zijn in het product is te hoog. 3. De stamper is met te veel kracht gebruikt. 4. De motor is oververhit geraakt en het apparaat is gestopt met werken als veiligheidsmaatregel.	1. Zorg ervoor dat het voltage overeenkomt met het voltage zoals aangegeven of het typeplaatje van het product. 2. Trek de stekker uit het stopcontact en verwijder de overtollige ingrediënten. 3. Druk zachtjes met de stamper. 4. Schakel het apparaat uit voor 20-30 minuten alvorens het opnieuw te gebruiken.

Het fruit bevat te veel pulp.	1. Het filter is beschadigd. 2. Er is te veel pulp opgehoopt in de centrale kom.	1. Vervang het beschadigde filter. 2. Vervang de centrale kom
Er komt weinig sap uit de dispenser.	1. Er is te veel pulp opgehoopt in de centrale kom. 2. De stamper is met te veel kracht gebruikt.	1. Maak de centrale kom schoon. 2. Druk zachtjes met de stamper.
Het apparaat trilt erg en maakt ongewone geluiden.	1. Het filter is niet goed geïnstalleerd. 2. De sapcentrifuge is niet op een stabiel en vlak oppervlak geplaatst. 3. Het voltage is te hoog. 4. Er is te veel groente of fruit ingevoerd in het product.	1. Plaats het filter in zijn positie. 2. Plaats de sapcentrifuge op een vlak en stabiel oppervlak. 3. Zorg ervoor dat het voltage overeenkomt met het voltage zoals aangegeven op het typeplaatje van het product. 4. Verwijder overtollig groente en fruit.
Het product is verstopt.	De snijder of het filter zijn verstopt met ingrediënten.	Trek de stekker uit het stopcontact, verwijder de ingrediënten die de verstopping veroorzaken en snij ze in kleinere stukken.

8. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: StrongTitanium 19000 XXL

Productreferentie: 04110

800 W, 220-240 V, 50 Hz

Maximaal vermogen: 1300 W

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje

Model: ExtremeTitanium 19000 XXL

Productreferentie: 04111

800 W, 220-240 V, 50 Hz

Maximaal vermogen: 1300 W

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje

9. RECYCLAGE VAN KLEINE HUISHOUDELIJKE ELEKTRISCHE APPARATEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze kleine huishoudelijke elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om de terugwinning en recycling van materialen te optimaliseren en, op deze manier, de impact te verminderen die deze apparaten kunnen hebben op de volksgezondheid en het milieu.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren. Als het product in kwestie een batterij bevat voor zijn elektrische autonomie, dan moet deze batterij uit het product gehaald worden voordat het product gesorteerd wordt en behandeld worden als een residu van een andere categorie. Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de meest geschikte manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen weg te gooien zal de consument de lokale autoriteiten moeten contacteren.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren. Als het product in kwestie een batterij bevat voor zijn elektrische autonomie, dan moet deze batterij uit het product gehaald worden voordat het product gesorteerd wordt en behandeld worden als een residu van een andere categorie. Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de meest geschikte manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen weg te gooien zal de consument de lokale autoriteiten moeten contacteren.

10. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, altijd en wanneer de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze instructiehandleiding.

De garantie dekt niet:

Als het product gebruikt is buiten zijn capaciteit of bruikbaarheid, misbruikt, er op geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in een vloeistof of corrosieve substantie, evenals elk ander defect dat te wijten valt aan de consument.

Als het product ontmanteld, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningservice van Cecotec.

Als het incident veroorzaakt is door de normale slijtage van de onderdelen als gevolg van gebruik.

De garantie service dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige

wetgeving, met uitzondering op gebruikte onderdelen. In het geval van slecht gebruik door de gebruiker zal de garantie service niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u in elk geval een incident met het product detecteert of als u een vraag heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec via het telefoonnummer **+34 96 321 07 28**.

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain